



bystřický/bystrzycki

iNFORMÁTOR

12/2019



www.bystrice.cz



Vážení
spoluobčané,

pozornější čtenář si
určitě všimnul, že za
posledních pět let se
na tomto místě bys-
třického zpravodaje
objevovalo pravidel-

ně moje krátké zamyšlení, resp. úvaha
nad správou věcí veřejných a děním v
naší obci. Vězte, letos nebude ani zamyš-
lení, ani úvaha. Vede mě k tomu jak
snaha o určitou změnu, tak hlavně
potřeba seznámit Vás s tím, co nás čeká
v roce 2020. Možná někteří z Vás očeká-
vali, že se pustím do rekapitulace dění
v letošním roce, ale nebude tomu tak.
Jsem si totiž jist, že z pohledu rozvoje
obce je nejdůležitější to, co je před námi,
tzn. BUDOUCNOST. Kromě toho jsem si
jist, že spolehlivě fungují veškeré infor-
mační zdroje, které spolehlivě a dosta-
tečně informují o tom, co se v Bystřici
událo, uskutečnilo a co proběhlo.

Zpátky k roku 2020. Co je tedy před
námi, co nás čeká, co se bude stavět,
rekonstruovat, opravovat, nač se může-
me těšit? Z velkých investičních akcí nás
čekají nadstavba polské mateřské školy,
revitalizace přednádražního prostoru,
výstavba chodníku směrem na Nýdek,
pokračování revitalizace potoka Žabinec,
úprava technologie čistírny odpadních
vod, modernizace bazénové haly. Někte-
ré z těchto velkých záměrů budeme rea-
lizovat za přispění evropských a národ-
ních dotací, některé budeme financovat
plně z rozpočtu obce.

Neméně důležité jsou neinvestiční,

tzv. „měkké“ projekty, které přispívají
ke zvyšování kvality života, celkové spo-
kojenosti občanů a pestrosti obce.
V praxi to znamená, že i v příštím roce se
mohou organizace a spolky těšit na
finanční podporu svých aktivit. Co víc, ty
nejlepší z nich budou stejně jako letos
odměněny významnou finanční pobíd-
kou. Pro úplnost uvádím, že v rámci tzv.
participativního rozpočtu budete moci
Vy, občané, hlasovat o nejlepších počí-
nech z dílny našich organizací, spolků a
fyzických osob. Co víc, bude to opět
na Vás - na občanech, abyste nám v rámc-
ci konání veřejného fóra a kulatých stolů
pomohli ukázat směr rozvoje Bystřice.
Někteří z Vás už vědí, že tématem č.1
pro příští rok bude ESTETIZACE OBCE.
Nyní k tomu přidávám další mimořádně
důležité téma – KOMPLEXNÍ VZHLED A
FUNKČNÍ VYUŽITÍ CENTRA OBCE. I zde
budeme čekat na Váš názor.

Věřím, že se vůbec nebudeme muset
obávat o Vaši účast na tradičních obec-
ních aktivitách jako je Den obce s Mon-
key business, Svatojánský festival s jedi-
nečnými Čarovnými ostrohy, Troje
ročních období, setkání s Mikulášem,
události v MUZ-icu, vernisáže, výstavy,
koncerty.

Bystřice je obrovská obec, je naší
povinností dbát o ochranu zdraví
a majetku svých občanů. Z tohoto důvo-
du navýšíme k 1. lednu 2020 stav obecní
policie o jednoho strážníka. Budeme pra-
covat na rozšiřování sportovní infra-
struktury v lokalitě u Hluchové, připravu-
jeme projekt na realizaci relaxační zóny
Na Křivé. Výhledově připravujeme
rekonstrukci bývalé mateřské školy

č.p.295 a komplexní obnovu sítě veřej-
ného osvětlení. Neustále zvažujeme, jak
naložit do budoucna s kruhovým objez-
dem u čerpací stanice Slovnaft a světél-
nou křižovatkou Karpentská na původní
I/11.

Samostatnou kapitolou je záměr
výstavby COP – centra olympijské přípra-
vy. Kromě hledání dotačních zdrojů
pro realizaci díla musíme reálně posou-
dit finanční možnosti obce ve smyslu
následného provozu a modelu fungová-
ní celého zařízení, i ve vazbě na další oče-
kávané investice nejen do modernizace
a oprav bazénu, ale i do školského areá-
lu, DPS, mostů, propustků, kanalizace a
dalších projektů ...)

Vzali jsme na svá bedra obrovské
byrokratické břímě v podobě poskytová-
ní návratné finanční výpomoci úspěš-
ným žadatelům v rámci kotlíkových dota-
cí. Pevně doufám, že takto přispějeme
k částečné nápravě životního prostředí.
Právě tady je totiž před námi spousta
práce a to jak v oblasti likvidace, separa-
ce, tak skladování, potažmo recyklace
odpadů.

Vážení spoluobčané,

čeká nás toho v příštím roce tolik, že
tu a tam je z některé kanceláře na úřadě
cítit pochybnost, zda budeme schopni to
obrovské množství úkolů a projektů
zvládnout. Pevně doufám, že se nám to
s Vaším přispěním povede. Stejně tak,
jako tomu bylo i letos. Moc Vám děkuji
za spolupráci, za Vaši přízeň obecním
aktivitám, v roce 2020 přeji jen to dobré!

Roman Wróbel, starosta obce



POMŮCKA K POVOLOVÁNÍ RODINNÝCH DOMŮ

Informací pro stavebníky rodinných domů není nikdy dost, a proto se touto otázkou začal zabývat i ombudsman. Veřejná ochránkyně práv stojí za novým webem „Domek polopatě“, který potencionální stavebníky kompletně provede stavbou rodinného domu, pomůže jim vyznat se v tom, co vše je třeba zařídit a s jakými úřady při tom komunikovat. Pro stavbu jakéhokoliv rodinného domu postačí za před-

pokladu splnění podmínek pro zjednodušující postup „zjednodušené povolení“. Samotnému oznámení záměru a ohlášení stavby však předchází spousta dalších kroků, které musí stavebník absolvovat ještě před zahájením komunikace se stavebním úřadem. Právě v této fázi, ale i v dalších krocích se stavebníkům pomáhá zorientovat nově zprovozněný web. Jednou z oblastí jsou i nepovolené stavby nebo úpravy, o kte-

rých se lidé z důvodu složitosti právní úpravy mylně domnívají, že žádné povolení nevyžadují, nebo naopak stavby, které opravdu žádné povolení nevyžadují.

Nový web stavebníci naleznou na této adrese:

<https://domek.ochrance.cz/>.

*Ing. Arch. Petr Zwierzyna
vedoucí odboru výstavby*

HLÁŠENÍ ROZHLASU.CZ

... se s největší pravděpodobností stane od nového roku novým, progresivním a dostatečně chytrým komunikačním nástrojem mezi obcí a občany, respektive širokou veřejností. Obec Bystřice nechce zaostávat v implementaci nových modernějších technologií a právě zkušební provoz komunikačního systému pro chytrou komunikaci a řízení samospráv Hlášení rozhlasu.cz by od nového roku 2020 mohl výrazně posouvat informovanost občanů a komunikaci mezi obcí a občany. Hlášení rozhlasu.cz je systém, díky kterému Vás za všech okolností dostihnou všechny podstatné informace i z oblasti krizových situací prakticky v reálném čase. Díky mobilní aplikaci budete mít informace z naší samosprávy vždy při ruce.

Nabídneme Vám systém podnětů od Vás směrem k nám, což usnadní řešení závad a podnětů na veřejném majetku. Hlášení rozhlasu.cz nabídne možnost zapojit občany do dění pomocí atraktivních anket, chytrou komunikaci rozšíří i na spolky.

Jsme přesvědčeni, že informovaný občan je spokojenější občan a také občan, který je více zapojen do života obce a o to nám jde. Předpokladem maximálního využití systémů pro chytrější komunikaci je přihlášení do platformy Hlášení rozhlasu.cz, které je jednoduché v papírové i elektronické podobě a bude v dohledné době k dispozici. Chtějte být informovanými občany, kteří si vyberou informace na míru, aby jim v životě neuteklo nic podstat-

ného a registrujte se do nového systému SMART komunikace a řízení samosprávy u nás v Bystřici. Informace najdete na webových stránkách obce www.bystrice.cz/hlasenirozhlasu.

*Marcel Čmíel
místostarosta obce*



PLATBA KARTOU NA POKLADNĚ OBCE

Obec Bystřice zavedla novou bezplatnou službu pro občany – platbu kartou. Tato forma plateb je pro občany výhodná a bezpečná, odpadá manipulace s penězi na pokladně, čímž se snižují rizika pro obě strany. Obec pořídila platební terminál k bezhotovostním platbám na pokladně obce, která se nachází v přízemí budovy obecního úřa-

du, kancelář č. 1. Prostřednictvím běžně používaných platebních a kreditních karet mají nyní možnost občané platit například místní poplatek za svoz komunálního odpadu nebo poplatek ze psů, platby za stočné, vodné, hřbitovní poplatky a další platby.

Odbor finanční



INFORMACE PRO DROBNÉ VLASTNÍKY LESA S VÝMĚROU DO 50 ha

Pro soukromé vlastníky lesa v katastru obce Bystřice jsou na Magistrátu v Třinci u Ing. B. Hudzieczka (tel. 558 306 322) k vyzvednutí tzv. lesní hospodářské osnovy (tj. plán hospodaření na lesním majetku) na nové období, platné od 1. 1. 2019 do 31. 12. 2028. Tyto osno-

vy vlastníci lesa obdrží bezplatně na základě prokázání totožnosti (OP). Vlastníci lesa, kteří si osnovy nepřivezou, musí hospodařit dle režimu popsaného v lesním zákoně č. 289/5 sb.

Dotazy, související s hospodařením na soukromých lesních majetcích zodpoví p. Ladislav Pyszko – tel. 724 523 621 – revírník odborné správy lesa.

Nebojte se zavolat.

Ladislav Pyszko



AEDprozivot.cz ...

... je projekt, o kterém jsme již informovali prostřednictvím televizního vysílání Bystřického Reportu. Na tomto místě bychom chtěli prohloubit informace o tomto jedinečném projektu, do kterého se naše obec mohla zapojit jako jedna z prvních. Při tvorbě rozvojové strategie obce před několika lety jsme si stanovili, že bychom chtěli mít naši Bystřici nejlépe spravovanou, nejlépe vybavenou a také nejbezpečnější a právě bezpečnost v oblasti zdraví a záchrany života je jednou z nosných myšlenek projektu AED pro život, realizovaného Školícím a Výcvikovým Centrem Asklépios, z.s.. Přijali jsme nabídku na partnerství a využili možnost být první obcí v tomto projektu, díky kterému se bude postupně vytvářet síť s veřejně dostupnými AED přístroji. Moravskoslezský kraj je v oblasti záchrany života jedním z nejpokrokovějších, když před několika lety inicioval systém First Responderů, chcete-li prvních záchránců. Aktuálně může být obec Bystřice u zrodu sítě Automatických Externích Defibrilátorů a přiblížit se v oblasti ochrany zdraví a záchrany života k vyspělým evropským městům.

Možná si na tomto místě položíte otázku proč AED, když máme záchranku. Odpověď je jednoduchá. Jde o čas. Když nezačnete oživovat okamžitě,

přežije jeden z deseti, ale přežít může až osm z deseti, pokud okamžitě zahájíte KPR (KardioPulmonální Resuscitaci), tedy oživování postiženého člověka. Průměrný dojezd rychlé záchranné služby se pohybuje kolem 5 -8 minut a první elektrický výboj je aplikován po 8-11 minutách. Mozkové buňky ale odumírají nenávratně po 5 minutách. Vidíte ten časový rozdíl? A právě veřejně dostupný AED přístroj může zachránit život, třeba i život vašich blízkých.

Automatického Externího Defibrilátoru se bát nemusíte. Nejedná se pouze o přístroj, který je schopen podat defibrilační výboj. Záchránce je hlasem, ale i vizuálně provázen celým resuscitačním cyklem. Ale to nejdůležitější - v reálném čase přístroj vyhodnocuje kvalitu resuscitace dle aktuálních doporučení. Měří také hloubku stlačení, určuje frekvenci a vydává jasné a pro laiky srozumitelné pokyny. Přístroj je velmi intuitivní hlavně pro méně zkušené uživatele.

Bystřice je v Moravskoslezském kraji vůbec první obcí, která disponuje veřejně dostupnými AED přístroji pro širokou veřejnost. Aktuálně jsou dostupná tři AEDéčka. Na bazénu pro potřeby školy a sportovního areálu



k vyzvednutí u plavčíka, u Obecního úřadu, v lokalitě Na Pasekách u obchodu Hruška a další přístroje by měly postupně přibývat. Projekt AEDprozivot.cz je podpořen Hasičským záchranným sborem MSK a hlavní podpora spočívá v předání informací (kódů) nutných k otevření bezpečnostních skříní s AED přístrojem na číslech 112/155. Do projektu AEDprozivot.cz je zapojena i mobilní aplikace Záchranka, která Tě dovede ke stojanu s AED přístrojem.

Pro občany budou každoročně vyhlášovány termíny školení první pomoci a obsluhy AED přístroje. Instruktažní video hledej na YouTube – SEPAR & SEPRP – KPR

Rozšiřovat síť těchto přístrojů může každý z nás v rámci veřejné sbírky na č.ú. 2501700434/2010

Život pro AED – AED pro život



PODĚKOVÁNÍ ZAMĚSTNANCŮM TS BYSTRICE

O práci zaměstnanců Technických Služeb obce Bystřice bych mohl psát tolik, že by kapacita Bystřického informátoru na to nestačila. I přesto, že letošní rok byl v oblasti lidských zdrojů a situace na trhu práce doslova a do písmene kritický, kdy oproti letům dřívějším se o Bystřici v zimě i v létě staralo spíše torzo pracovníků než parta kmenových zaměstnanců a pracovníků na veřejně prospěšných pracích, dovolím si říci, že jsme obec nikterak nezanedbávali. Ze zkušeností víme, že

vyhovět všem se jednoduše nedá, a že čas od času se najde občan s jiným pohledem a hodnocením práce technického úseku, ale za mě klobouk dolů za nelehkou práci kolem Bystřice, za pracovní nasazení a za velkou snahu i v krizovém režimu vyhovět stovkám, mnohdy pro běžného občana, neviditelných činností a úkolů.

Navíc kromě každodenních naprosto rutinních pracovních záležitostí zaměstnanci zvládli i velmi náročné úkoly. Především na obecním hřbitově

přiložili ruku k dílu a nahradili zbytek nevzhledných a nebezpečných asfaltových ploch za úhledné pěšiny ze zámkové dlažby a hlavně v neuvěřitelně těžkých podmínkách zvládli oplotit jednu ze stran centrálního hřbitova. Pokud jste neměli příležitost jim vyjádřit malé, ale potěšující poděkování, tak já si dovolím veřejné a hlasité poděkování za všechnu práci v roce 2019. Díky, že se o naši obec tak dobře staráte.

*Marcel Čmiel,
místostarosta obce*



ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ V NEJBLIŽŠÍCH LETECH...

Vážení spoluobčané,
dovolte pár slov k výhledové budoucnosti v oblasti odpadového hospodářství. Co nás čeká a nemine? Jednoznačně můžeme konstatovat, že minimálně nový dodavatel svozové služby. Není tajemstvím, že obec Bystřice chystá nové výběrové řízení.

Podstatnější ovšem je, že se nevyhneme změnám v systému nakládání s odpady v souvislosti s legislativními změnami v oblasti odpadového hospodářství. Evropská unie a vlády jednotlivých států vyvíjí obrovský tlak na snižování množství netříděného odpadu ukládaného na skládkách. Hlavním nástrojem pro motivaci jednotlivých původců odpadů k lepšímu třídění má být zavedení vyšších poplatků za ukládání netříděných odpadů na skládku z 500 Kč/t až na 1850 Kč/t a stanovení minimálního podílu třídění komunálních odpadů s hrozbou sankcí za nesplnění recyklačních cílů. Sečteno, podtrženo **NORMÁLNÍ JE TŘÍDIT** a skutečně, pokud se budeme chtít vyhnout razantnímu zvýšení poplatků v systému nakládání s odpady v obci, budeme muset přistoupit k efektnější-

mu třídění. Pokud vezmeme v potaz stanovené třídící cíle pro obce, které již v roce 2019 stanovují povinnost minimálního třídění na úrovni 35%, tak aktuálně, bohužel, s úrovní třídění 25% nesplňujeme stanovené limity a to nehovořím o podílu třídění v nejbližších letech, které jsou v roce 2027 na úrovni 75% třídění využitelných materiálů, a to papíru, plastů a především pak kompostovatelných biologických odpadů z domácností. Chceme-li obstát v takto tvrdě nastaveném systému bez sankcí a zvyšování poplatků, budeme muset začít mnohem efektivněji třídit. Ještě lépe třídit papír, ještě lépe třídit plasty, ještě lépe třídit sklo v nových podmínkách, které postupně budeme společně s Vámi připravovat, ale hlavně ještě mnohem, mnohem lépe třídit biologicky rozložitelné odpady z domácností. V této oblasti třídění máme ve srovnání s vyspělou Evropou obrovské mezery. Přitom právě rostlinné zbytky z domácností mají až 35% podíl na obsahu směsného komunálního odpadu v našich koších a proto slupky z brambor, mrkve, ovoce, slupky z banánů a další zbytky rostlinného původu musíme

dostat z popelnic v nejbližších letech do kompostérů, kompostáren a hnědých nádob na bioodpad, které bychom v novém systému chtěli pořídit společně s nádobami na papír a plasty. I proto jsme Vám, zodpovědným občanům, v roce 2018 a 2019 začali rozdávat kompostéry na biologické odpady, abychom do nich ukládali všechny zbytky rostlinného původu produkované v našich kuchyních, a abychom odpadkové koše nezatěžovali tímto odpadem. Jsem přesvědčen, že se nám v dalších letech podaří nastolit nevyhnutelné a zásadní změny v odpadovém chování směrem k intenzivnějšímu třídění, že nebudeme muset zvedat poplatek za odpady. Z vlastní zkušenosti vím, že s trochou zodpovědného přístupu, je možné hravě splnit limity a třídící cíle. Chce to jen malinko více zodpovědnosti, uvědomělosti a aktivního přístupu k odpadům, které sami produkujeme. Věřím, že v nejbližších letech zvládneme všechny připravované nástrahy odpadového hospodářství i díky systémovým opatřením, kterými společně projdeme, protože **NORMÁLNÍ JE TŘÍDIT...**



GRATULACE JUBILANTŮM

Obec Bystřice pro své občany - jubilanty ve věku 80, 85 a 90 let zavádí od nového roku změnu. Už nebudou s gratulací docházet členové sociální

komise za oslavencem domů, ale jubilant bude pozván na přátelské setkání s dalšími oslavenci na obecní úřad, kde pro ně bude v zasedací místnosti připraven program a pohoštění. Za rok bychom chtěli uspořádat 2 setkání (v červnu a v

prosinci). Gratulace oslavencům nad 90. let a manželům k oslavě zlatých a diamantových svateb bude beze změn.

*Bc. Soňa Lyčková
vedoucí odboru vnitřní správy*



SVOZ ODPADŮ V OBCI BYSTRICE OD 1. 1. 2020

Svoz odpadů bude v roce 2020 probíhat stejným způsobem jako v roce 2019. Harmonogram svozu naleznete v níže uvedené tabulce. Ke změně dochází pouze v zadních částech ulic Nýdecká 15, 19 a 19b (za potokem

Prašivka), kde bude komunální odpad nově svážen v úterky. V ostatních lokalitách zůstávají svozové dny stejné jako v roce 2019.

O termínu svozu kontejnerů s velkoobjemovým a nebezpečným odpadem

budou občané v průběhu roku 2020 informováni prostřednictvím letáků a internetových stránek obce.

*Ing. Beata Křenková
Referent odpadového hospodářství
a pohřebnictví*

	I. Svozová část	II. Svozová část	III. Svozová část
Lokalita svozu	U Hlučové (pravá strana řeky), Nýdecká (od kruhového objezdu k bowlingu), Farské, Třinecká (od kr.objezdu ke Karpentské křižovatce), Nádražní (od kr.objezdu k žel.podjezdu)	Karpentská (od Karp. křižovatky k Olši), Mrozi, Mroži, U Joneczka, Koňské pleso (Do Pavelca), Na Pasekách (od Olše po Křivou), Nýdecká (od bowlingu až po hranici Nýdek)	Škubňa (včetně levého břehu Hlučové), Suchý, V Pasekách, Pod Špillarerem, Pod Gruňem, Do Pastuszky, Do Mareczka, Hradecké zadky (Poremba, Kompařov)
Svozový den	PONDĚLÍ	ÚTERÝ	STŘEDA

Směsný komunální odpad - popelnice, pytle černé

<i>Typ svozu:</i>	<i>Termín svozu:</i>
1 x týdně	Každý týden v příslušný den dle lokality svozu
1 x za 2 týdny	Každý lichý týden v příslušný den dle lokality svozu
1 x za 3 týdny	V týdnech: 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29, 32, 35, 38, 41, 44, 47, 50

Bystřice III. část - svoz v 1. týdnu se přesune ze ST na ČT 2.1.2020

Směsný komunální odpad - kontejnery 1 100 l

<i>Den/četnost</i>	<i>1 x za 14 dnů</i>	<i>1 x za měsíc</i>
úterý	v liché týdny	1. týden v měsíci

Separovaný odpad v pytlích - papír, plast

<i>svozová část</i>	<i>svozové dny</i>	<i>svozové týdny</i>
I. část	úterý	2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30, 34, 38, 42, 46, 50
II. část	středa	
III. část	čtvrtek	

Občané a podnikatelé přistaví popelovou nádobu ze svého stanoviště na předem stanovené místo svozu (k místu nakládky poblíž vozovky), a to v příslušný den svozu na 6⁰⁰ hod. ráno.

KOTLÍKOVÉ PŮJČKY

Obec Bystřice obdržela kombinovanou podporu formou dotace a bezúročné půjčky na akci „Podpora výměny kotlů v obci Bystřice, okr. Frýdek-Místek – C1“. Tyto finanční prostředky ze Státního fondu životního prostředí ČR jsou určeny na služby „kotlíkového“ specialisty a na poskytování finančních návratných výpomocí na předfinancování výměny kotlů na pevná paliva v rámci programu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji – 3. výzva“.

Zájemci mohou své žádosti o finanční návratnou výpomoc předkládat na předepsaném tiskopise na podatelnu OÚ Bystřice až po schválení své žádosti na Moravskoslezském kraji, ale nejpozději do 3 měsíců od podpisu Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje. Přednostně budou řešeny žádosti od občanů,

kterí projeví zájem o uvedenou „kotlíkovou půjčku“ v rámci dotazníkového šetření.

Více informací na:

www.bystrice.cz/obcan/kotlikove-dotace/, případně na OÚ Bystřice, kancelář č. 17 (R. Poloková, tel. č. 558 995 133) a kancelář č. 25 (Ing. I. Liberlová tel. 558 995 138).

Tento projekt je spolufinancován Státním fondem životního prostředí České republiky na základě Rozhodnutí ministra životního prostředí.

www.sfzp.cz www.mzp.cz

Renata Poloková
projektový manažer



Ministerstvo životního prostředí



STÁTNÍ FOND
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

„CESTOU DO PRÁCE“/„W DRODZE DO PRACY“

Pod tímto názvem se skrývá další z řady projektů partnerských obcí - české Bystřice a polské Brenne, který navazuje na širokou škálu již realizovaných přeshraničních projektů z kulturní, sportovní i strategické oblasti, spolupráce škol či společného dědictví. Projekt reaguje na aktuální situaci na trhu práce, kde bohužel nedochází k průniku nabídky a poptávky po kvalifikované pracovní síle a volba povolání u žáků nekopíruje požadavky trhu práce. Hlavním cílem je především snaha o odbourání zažitých stereotypů vnímání řemeslné a technické práce jako práce nekvalifikované či podřadné, dále snaha o zmírnění aktuální nerovnováhy na českém i polském trhu práce projevující se v nedostatečné nabídce kvalifikované pracovní síly, a to zejména v již zmiňovaných řemeslných a technických profesích.

Účastníci projektu navštívili celkem 5 firem na české i polské straně, kde byli

seznámeni nejen s fungováním těchto firem, ale rovněž s praktickým poznáním výroby a zejména benefitů a personální politiky těchto firem. Završením všeho byla aktivita pod názvem „Setkání s lidry“, kde proběhlo shrnutí dosažené realizace projektu a diskuse s regionálními českými i polskými lidry, představiteli firem a zástupci úřadů práce. Primární cílovou skupinou a účastníky projektových aktivit jsou: výchovní poradci a ředitelé základních škol.

Projekt je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj – Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko v rámci Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński a státního rozpočtu PR.

Výše spolufinancování z EFRR je 85% z celkových uznatelných nákladů projektu.

Renata Poloková,
projektový manažer



MUZ-IC Bystrice

„Otvíráčka MUŽ-icka - k tomu vizuální i sluchové rozjímání u skleničky vína...“

SRDEČNÉ ZVEME SERDECZNE ZAPRASZAMY
k nakouknutí do nové zkonstruované budovy bystřického kina

1.9.2018 od 16:00

Od 18:00 k zkušebnímu filmu: *Aldabra: Byl jednou jeden ostrov*

K poslechu kapela **Bezmiána**

Projekt je spolufinancován z Evropské Unie a prostřednictvím Evropského fondu pro regionální rozvoj prostřednictvím programu Interreg V-A Česká republika - Polsko

GOROLSKÁ ZÁBAVA

27.11.2018 13:30 / 14:30

Cestovatelský večer s režisérem Radovanem Lipusem

Šumné stopy českých architektů tentokrát v Izraeli

Projekce tří filmů s následnou besedou

KYTAROVÉ POVÍDÁNÍ S ALBERTEM ČERNÝM

frontmanem skupiny Lake Malawi
reprezentantem České republiky na Eurovízi 2019

No one really knows me, but I can change pretty soon.

Misto konání MUZ-IC Bystrice

Datum a čas 10.10.2019 v 17:00

Film Viliama Poltikoviče

BYSTRICE MUZ-IC Bystrice
16. LEDNA 2019 v 17:30 HODIN

Z temnoty

Film o psychogitardní a příběhy lidí a terapeutů.

Průběh filmu a beseda s tv

Mesto konání MUZ-IC Bystrice

Datum a čas 10.10.2019 v 17:00

O ŽIVOTĚ BEZ ZBYTEČNÉHO ODPADU A TOXICKÉ CHEMIE

V úterý 2.4. 2019 od 17:00 v MUZ-IC Bystrice

„Každý den tas znečistí, k tomu chová už ve škole.“ ... Miroslav Gledčík

JAZZOVÝ VEČER s pianistou Wojciechem Konikiewiczem

Misto činu MUZ-IC Bystrice

Datum a čas 10.10.2019 v 17:00

GOROLSKÉ TANCE

19.11.2018 17:30 / 18:30

VERNISAŽ VÝSTAVY LIDÉ BEZ DOMOVA OČIMA NAŠICH DĚTÍ

Výstava fotografií Haliny Sikory překreslených žáků ze ZUŠ Pavla Kalety Český Tešín

Datum a čas vernisáže 7.3.2019 v 16:00

LOMNÁ A BESKYDY PŘED PADESÁTI LETY

Výstava fotografií Jana Sikory

Misto konání MUZ-IC Bystrice

Datum a čas 10.10.2019 v 17:00

OSTATNÍ GOROLE spolu s besedou s tvůrci filmu

19.11.2018 17:30 / 18:30

VERNISAŽ VÝSTAVY LIDÉ BEZ DOMOVA OČIMA NAŠICH DĚTÍ

Výstava fotografií Haliny Sikory překreslených žáků ze ZUŠ Pavla Kalety Český Tešín

Datum a čas vernisáže 7.3.2019 v 16:00

HOSPODÁŘSKÁ ČINNOST FOLK LÓR

20.12.2018 v 18:00

VERNISAŽ VÝSTAVY LIDÉ BEZ DOMOVA OČIMA NAŠICH DĚTÍ

Výstava fotografií Haliny Sikory překreslených žáků ze ZUŠ Pavla Kalety Český Tešín

Datum a čas vernisáže 7.3.2019 v 16:00

OSTATNÍ GOROLE spolu s besedou s tvůrci filmu

19.11.2018 17:30 / 18:30

VERNISAŽ VÝSTAVY LIDÉ BEZ DOMOVA OČIMA NAŠICH DĚTÍ

Výstava fotografií Haliny Sikory překreslených žáků ze ZUŠ Pavla Kalety Český Tešín

Datum a čas vernisáže 7.3.2019 v 16:00

HOSPODÁŘSKÁ ČINNOST FOLK LÓR

20.12.2018 v 18:00

VERNISAŽ VÝSTAVY LIDÉ BEZ DOMOVA OČIMA NAŠICH DĚTÍ

Výstava fotografií Haliny Sikory překreslených žáků ze ZUŠ Pavla Kalety Český Tešín

Datum a čas vernisáže 7.3.2019 v 16:00

RYNCE Z GOROLA výstava fotografií Beaty (indi) Tyrny

1.3.2019 v 17:00

VERNISAŽ VÝSTAVY LIDÉ BEZ DOMOVA OČIMA NAŠICH DĚTÍ

Výstava do konce dubna

Misto konání MUZ-IC Bystrice

ROK STANISŁAWA HADYNY

28.9.2019 v 17:00

VERNISAŽ VÝSTAVY LIDÉ BEZ DOMOVA OČIMA NAŠICH DĚTÍ

Výstava do konce dubna

Misto konání MUZ-IC Bystrice

RYNCE Z GOROLA výstava fotografií Beaty (indi) Tyrny

1.3.2019 v 17:00

VERNISAŽ VÝSTAVY LIDÉ BEZ DOMOVA OČIMA NAŠICH DĚTÍ

Výstava do konce dubna

Misto konání MUZ-IC Bystrice

HOLOTROPNÍ UMĚNÍ V OBRAZECH JANY VYSOUDILOVÉ

6.11.2019 v 17:30

VERNISAŽ VÝSTAVY LIDÉ BEZ DOMOVA OČIMA NAŠICH DĚTÍ

Výstava do konce dubna

Misto konání MUZ-IC Bystrice

VÝSTAVY ZE ŽIVOTA PARTNERŮ BYSTRICE A BRENNE VÝZNAMNÉ OSOBNOSTI ETS

18.10. v 18 hod.

VERNISAŽ VÝSTAVY LIDÉ BEZ DOMOVA OČIMA NAŠICH DĚTÍ

Výstava do konce dubna

Misto konání MUZ-IC Bystrice

DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ ZAHRADA JANE AUSTENOVÉ

18.12.2019 v 18:00

VERNISAŽ VÝSTAVY LIDÉ BEZ DOMOVA OČIMA NAŠICH DĚTÍ

Výstava do konce dubna

Misto konání MUZ-IC Bystrice

Panoczek Mamroczek
Czas nóm płynie jako woda, ale ni, ni ma to szkoda. Grało se i śpiywało, wystawiało, tańcowało a nieroz aji fułało.
Czas nóm ciecze jako Olza a jo se prawiym, że to lza. Lza tu być, lza tu żyć, cieszyć se z ludziami z tego, że za nami piyrszy kroczek.
Ni, nie mamrzym, jo je rod, bo móm jedyn roczek!



MUZ-IC

**TROJE ROČNÍCH OBDOBÍ
TRZY PORY ROKU**

v Bystřici - w Bystrzycy

DUO TERES

Lucia Fulka Kopřivná
Tomáš Honě

"Johann Sebastian BACH trochu jinak".
naším cílem není podat v rámci koncertu
ucelený a vědecký pohled na Bacha, ale nabídnout posluchačům
myšlenky, které je přivedou k chápání Bacha jako člověka...

'Hudba uvolňuje ducha a okřídluje myšlenky'

12.4.2019 - 18:05 -
Sborové centrum LECAV - Bystřice

srdečně zve - serdecznie zaprasza
Obec Bystřice - Gmina Bystrzyca

- vstoupné - zdarma - 2

**TROJE ROČNÍCH OBDOBÍ
TRZY PORY ROKU**

v Bystřici - w Bystrzycy

TAJANA MEDVEČEK - slovo
HALINA FRANTIŠÁKOVÁ - housle
ELIŠKA NOVOTNÁ - klavír

"Johann Sebastian BACH trochu jinak".
naším cílem není podat v rámci koncertu
ucelený a vědecký pohled na Bacha, ale nabídnout posluchačům
myšlenky, které je přivedou k chápání Bacha jako člověka...

'Hudba uvolňuje ducha a okřídluje myšlenky'

22.2.2019 - 18:05 -
Sborové centrum LECAV - Bystřice

srdečně zve - serdecznie zaprasza
Obec Bystřice - Gmina Bystrzyca

- vstoupné - zdarma

DEN OBCE BYSTRICE - DZIEŃ BYSTRZYCY

SOBOTA 18. 5. 2019 areál před bazénem Bystřice

- 16.00 - Bystřické talenty
- 17.00 - Josef ZIMA-
- 18.30 - skupina PLATONIC
- 20.00 - skupina MIRAI
- 21.00 - 01.00 - DJ R. Mlynek

- dobré, moc dobré občerstvení - bystrické spolky -
- srdečně zve OBEC Bystřice - serdecznie zaprasza GMINA Bystrzyca -
- vstupné 50,- Kč -

**Kultura to
NIE BZDURA!**

**ale fůra zážitků
co člověka posouvá
blíže k sobě samému**

a właśnie temu ...

... JADYMY DALI!

Irena, Lenka, Danek

Obec Bystřice Gmina Bystrzyca ZF PZKO Bystrzyca MAS Jednostka organizacyjna Międzynarodowy Świątojański Festiwal Folklorystyczny Bystrzyca 2019 Projekt je współfinansowany z budżetu Morawsko-śląskiego kraju

srdečně zvou na | serdecznie zapraszają na

**Mezinárodní svatojánský
folklorní festival Bystřice 2019**
Międzynarodowy Świątojański Festiwal
Folklorystyczny Bystrzyca 2019

22.6.2019
15.00 hod. | park PZKO Bystřice

TROWNICZEK ŁĄCZKA OLZA
GRONICZEK BEZMIANA ZAOLZI
VLASTA MUDRIKOVÁ ZAOLZIOCEK
HRDZA BYSTRZYCA PUŁS

SVATOJÁNŠKÝ
TRADICIONÁLNÍ
LIDOVÉ

foto: Karel Dvůrčík

**TROJE ROČNÍCH OBDOBÍ
TRZY PORY ROKU**

v Bystřici - w Bystrzycy

MORAVIA QUINTET

Moravská filharmonie
držitelé ceny Grammy
špičky ve světě

Petr HLADÍK - fl.
Jan Kučera - kl.
Lukáš Broda - kl.
Jan Dvořák - fo.
Oldřich Bartík - le.

'Hudba uvolňuje ducha a okřídluje myšlenky'

PÁTEK 4.10.2019 - 18:00
Sborové centrum LECAV - Bystřice

srdečně zve - serdecznie zaprasza
Obec Bystřice - Gmina Bystrzyca

- vstoupné - zdarma - 3

MIKULÁŠ
rozsvěcuje Vánoční Stromeček

MIKOŁAJ
zapala Świąteczka Na Choince

6.12.2019 areál před bazénem Bystřice

15.00 Mikulášská galerie a Adventní dílničky v DDM
16.00 Čertovo doupe Vánoční zpívání Exhíbice Čertů a Andělů Vítejte nám Mikuláši Rozsvícení Vánočního Stromečku Koledování Čarovné jiskření

Andělské i Čertovské Mlsání, skvělé občerstvení

srdečně zvou | serdecznie zapraszają
OBEC A DDM BYSTRICE | GMINA I DDM BYSTRZYCA

ZPESTŘENÍ NA 1. STUPNI

První stupeň ZŠ a MŠ Bystřice si začal zpestřovat svůj školní rok novými aktivitami – školním karnevalem v pololetí školního roku a sportovním dnem na konci školního roku. Zorganizovat program nebylo úplně jednoduché, s finančním zabezpečením Spolku rodičů se však dopolední akce zdařily a každé dítě si mohlo odnést nejen mnoho zážitků, ale i malou odměnu.

*Mgr. Petra Michalková
a Mgr. Blanka Chovancová*

NOVÁ UČEBNA VÝPOČETNÍ TECHNIKY

V říjnu letošního roku jsme otevřeli novou, modernizovanou učebnu výpočetní techniky a informatiky.

Ve třídě je zcela nový nábytek a 26 počítačů, takže každý žák má své pracoviště a svůj počítač. Ve třídě je také umístěna 3D tiskárna, na které si žáci osvojí základy techniky 3D tisku.

Mgr. Jan Čechura, ředitel školy



TROPICKÝ LES

V úterý 11. června 2019 měli žáci místo klasické hodiny zeměpisu či přírodopisu tzv. hodinu s odborníkem, kdy dostali možnost poznat blíže biosystém tropického lesa. Navštívila je MSc a Ing. Forest a Nature Conservation Eva Filipczyková, která od roku 2010 provádí výzkum v jihoamerickém Ekvádoru. Sleduje zde populaci medvěda brýlatého, který je zapsán na listině ohrožených druhů zvířat. Její práci podporují mezinárodní organizace na ochranu životního prostředí a mj. i univerzita v Austrálii. Žáci shlédli prezentaci komentova-

nou lektorkou, odpovídali na dotazy a zároveň se ptali na to, co je zaujalo. Viděli krajinu tropického lesa v Ekvádoru, tzv. mlžné a elfské lesy, práci výzkumníků v náročném terénu, videa z fotopastí zaměřených na značkovací chování zvířat - hlavně medvědů, ale i tapírů a mravenečníků. Dozvěděli se více o klimatu a podmínkách výzkumu v této části světa. Byla jim přiblížena problematika ochrany zvířat a snahy o zachování krajiny tropického lesa. Děkujeme lektorce (mimořádně naší bývalé žákyni) za podnětnou besedu a také Spolku rodičů, který podpořil tuto akci.

Mgr. Š. Skupieňová, Mgr. M. Vítková

SOUSTŘEDĚNÍ ŠKOLNÍHO SBOREČKU

Krásné počasí, příjemní lidé na Chatě Hrádek Energetika, dobrá parta dětí sborového zpěvu ZŠ a MŠ Bystřice – stručná charakteristika soustředění školního sborečku, které se uskutečnilo ve dnech 19. - 20.11.2019. Naše soustředění se stalo již jakousi každoroční tradicí. I v těchto dnech jsme dorazili na Chatu Hrádek, kde nás velmi mile přivítali a věnovali se nám celou dobu.

Náš program byl plný zpívání. A poněvadž máme nové zpěváčky, tak došlo i na seznamování, soutěže a hry. Dvoudenní zpívání jsme proložili výle-

tem ke zvoničce sv. Isidora, prošli jsme se jablonovou Alejí Dobrá, kde jsme poznali mnoho odrůd jablek a kde mj. zasadil jablono i starosta obce Bystřice pan Roman Wróbel. Během celého pobytu jsme připravili pro naše rodiče i pro naše příznivce vánoční program, na který Vás srdečně zveme. Přijďte si s námi zazpívat v odpoledních hodinách 6.12. na Mikuláše a do bystřického kostela v neděli 8.12. v 16 hodin.

*Těšíme se na Vás
zpěváčci ZŠ a MŠ Bystřice*



VOLBA POVOLÁNÍ

Díky projektu Místní akční plán II v ORP Třinec působila na naší škole kariérová poradkyně, paní Ing. Soňa Gajdaczová. Vedla skupinové aktivity sloužící zejména k sebepoznávání a zjišťování předpokladů žáka pro dané povolání. Cílem společných aktivit bylo vytvoření portfolia žáka a také usnadnění volby

dalšího vzdělávání a lepší uplatnitelnosti na trhu práce v našem regionu pomocí zajímavých netradičních metod vzdělávání a pomůcek.

V úterý 19. listopadu se uskutečnila také pilotní beseda s rodiči žáků 8. tříd na téma „Jak pomoci dítěti se rozhodnout o budoucím povolání?“. Nosnými tématy byly aspekty, které mohou ovlivnit volbu povolání, například jaká

je žádánost daného oboru, oblíbené předměty ve škole vs. známky nebo co rádo dítě dělá ve volném čase. Rodiče se také zamýšleli nad charakterovými vlastnostmi dítěte a v jakém prostředí, s jakými pomůckami a jakým způsobem se dítěti dobře učí.

*Ing. Soňa Gajdaczová
a Mgr. Markéta Bobková*

VÝPRAVY PO STOPÁCH NAŠÍ HISTORIE

I v letošním školním roce se snažíme žáky motivovat v rámci výuky společenských věd nejen v hodinách, ale i na četných exkurzích. Pravidelně spolupracujeme s pracovníky Archeoparku Chotěbuz-Podobora, kteří si i letos připravili pro žáky řadu vzdělávacích programů. Se 7. ročníky jsme tak absolvovali na podzim exkurze zaměřené na aktivní poznání historie místního regionu a života dávných obyvatel. Řadu aktivit jsme si navíc mohli vyzkoušet v zázemí výukového centra (psaní dobovými nástroji, výroba šperků, nádob nebo archeologické práce s pra-

meny).

Letošní listopad se nesl ve znamení významného výročí – uběhlo 30 let od přelomové události v našich dějinách, pádu totality. Již 30 let tak můžeme žít ve svobodné demokratické zemi. Pro naše žáky je to již samozřejmostí, ale není od věci jim připomenout, že to není tak dávno, co děti jejich věku žily v úplně jiném světě než je ten jejich. Nabízela se řada zajímavých akcí, výstav a přednášek, a tak jsme některé z nich navštívili.

Jednak jsme se rozhodli znovu využít četné spolupráce s Knihovnou Třinec a prostřednictvím knižní novinky, komiksové knihy Martina Šinkovského

Trikolora, jsme seznámili děti s událostmi podzimu 1989 očima jejich vrstevníků. Zároveň jim komiks přiblížil i každodenní život teenagerů v dobách socialistického Československa a mohli sami srovnat, jak trávily čas děti jejich věku před rokem 1989 a jak jej mohou trávit dnes.

V rámci exkurze jsme využili také aktivit Gymnázia Třinec a v Městském kině Kosmos zhlédli výstavu fotografií 3cet x 3nec = 1989 zachycující listopadové události 1989 ve městě a studentský film, na kterém gymnazisté spolupracovali s místními pamětníky (Kino na sametu).

Mgr. Martina Vondráčková

MEZINÁRODNÍ SCHŮZKA EXON 2019 ČR

V týdnu od 23. 9. 2019 do 27. 9. 2019 proběhlo na naší škole mezinárodní setkání v rámci projektu Erasmus + EXON (Badatelé přírody). Na naší škole se setkali zástupci z Portugalska, Polska, Slovenska a České republiky. Z Portugalska přijelo 5 žáků v doprovodu 2 pedagogů, z Polska taktéž přijelo 5 dětí a 2 paní učitelky a ze Slovenska dorazilo 6 dětí, 2 paní učitelky a paní ředitelka. Naši školu zastupovalo 16 dětí z 6.B, 6.D a 7.C. Celý program zajišťoval tým pedagogů z naší bystrické školy. Tématem tohoto setkání byla doprava a její dopad na životní prostředí.

V pondělí po oficiálním zahájení a krátkém seznámení v nových prostorách budovy 402 se všichni účastníci mezinárodního setkání přesunuli do učebny VV, kde vyrobili 3D výrobky na téma Eko dopravní prostředek. Naši žáci vytvořili s novými kamarády dvojice, ve kterých spolupracovali po celý týden. Poté následovala schůzka s panem starostou v místním informač-

ním centru, prohlídka muzea a odpolední procházka Bystřicí. Večer si hosté zprjemnili relaxací v bystrickém bazénu.

Druhý den čekal na všechny účastníky projektu výjezd do environmentálního centra URSUS v Dolní Lomné, kde proběhly 2 semináře na téma Beskydy a život v nich. Odpoledne se celá skupina přesunula do muzea v Mostech U Jablunkova, kde proběhlo seznámení s historií a kulturou regionu. Poté se celá skupina přesunula na Šance, kde si hosté společně se svými partnery prohlídli ruiny vojenské pevnosti.

Středa byla nejnáročnějším dnem celého setkání. Ihned ráno proběhla sítěžní aktivita celého setkání, a to jízda na kole, pod vedením p. Vašíčkové, za přítomnosti obecní policie. Poté následovalo opět tvoření, tentokrát kreslení dopravního prostředku budoucnosti. Po krátkém odpočinku následovala anglická konverzace, ve které žáci i učitelé vytvářeli znalostní mapu o Bystřici. Následovalo sportovní odpoledne, představování prezentací o dopadu dopravy na životní prostředí. Každá

země měla připravenou vlastní prezentaci v anglickém jazyce. A samozřejmě na závěr relaxace v bazénu.

Čtvrtek byl opět dnem cestování a poznávání ČR, a tak se naše EXON skupina vydala na výlet na Hukvaldy a do Frýdku-Místku, kde účastníci zhlédli zámek. Odpoledne již patřilo českým studentům. Ti si pro své kamarády připravili odpolední program a společně s nimi pobýli ve svých rodinách.

Pátek úspěšně završilo naše setkání oficiální zakončení, rozdávání certifikátů, dárečků, poděkování a loučení.

*Renata Křosová,
koordinátor pro ČR.*



ADAPTAČNÍ POBYTY 6. TŘÍD

I v letošním školním roce se uskutčily adaptační pobyty 6. tříd. Tentokrát ve dvou termínech. 25. - 26. 9. se vypravili do Mostů u Jablunkova žáci 6.A a 6.C třídy a v termínu 7. - 8. 10. jej vystřídaly děti kolektivů 6.B a 6.D.

Všichni se v daném termínu sešli na vlakovém nádraží v Bystřici, aby zahájili svůj dvoudenní adaptáček. Pod svá křídla nás vzala Chata Studeničné v Mostech u Jablunkova, kde se o nás velmi dobře postarali. A proč jsme se vlastně těšili na tento pobyt? Máme mezi sebou nové spolužáky, které jsme ještě neznali. Také nás zajímalo, jaké budou naše

nové třídní. To vše jsme zjistili díky hram, které pro nás připravila paní psycholožka. A nebylo jich málo. Poznávali jsme vztahy ve třídě, jak jsme schopni si pomoci a jak se umíme domluvit. Součástí byly také míčové hry, večer plný

zábavy a soutěží. Závěrem dostal každý z nás psaníčka s pěknými slovy od ostatních spolužáků, což každého potěšilo. Byly to velmi fajn dva dny, na které jen tak nezapomeneme.



INSTALACE JEŽKOVNÍKU V AREÁLU ZŠ BYSTRICE

Na začátku října jsme od Střední odborné školy Třineckých železáren obdrželi úkryt a zimoviště pro ježky vyrobený jejich studenty. Ten jsme následně umístili do školní zahrady. Místo jsme vybrali tak, aby jeho obyvatel mohl zahradu pohodlně opustit a vyhnul se konfliktu se psy v okolí. Celý úkryt jsme dle instrukcí umístili z jedné poloviny pod povrch terénu a zevnitř ho naplnili suchým listím. Mimo vstupního otvoru byl pak ježkovník listím zcela

zasypán.

Doufáme, že bude brzy obsazen a přispěje ke zmírnění poklesu ježčí populace. Což je prospěšné zvláště v situaci, kdy dříve běžní obyvatelé krajiny mizí díky enormnímu chemickému ošetřování zemědělských kultur, poklesu početnosti hmyzí potravní nabídky a vytrvale rostoucí automobilové dopravě.

Celá instalace ježkovníku byla bez větších obtíží provedena žáky sedmého ročníku. Věříme, že přispěje k upevnění jejich vztahu k těmto mizejícím tvorům.

Za poskytnutí úkrytu pro ježky děkujeme zaměstnancům a studentům Střední odborné školy Třineckých železáren.



BESKYDY - MÍSTO, KDE ŽIJÍ 2019/2020 Looking for the Beskydy Grail

V letošním roce pokračujeme v projektu Beskydy - místo, kde žijí. V září začla probíhat příprava na 2. etapu projektu, který se týká zdokonalování se v anglickém jazyce a rozvíjení poznatků týkajících se oblasti, ve které žijeme.

Program Looking for the Beskydy Grail, program pro výuku anglického jazyka je letos určen žákům 7. ročníku základní školy. Realizace aktivit programu povede k rozvoji klíčových dovedností účastníků vymezené vzdělávacím obsahem programu a následným upevněním nabytých znalostí. Nosnou linií programu je prostředí Těšínské Slezska a Moravskoslezských Beskyd, ve kterém účastník žije. Tématické okruhy výukového programu: Fauna a flóra Beskyd – vybrané přírodní lokality, zajímavosti, úkazy, biodiverzita Beskyd, přírodní zdroje/přírodniny/alternativní zdroje energie, ochrana životního pro-

středí, budou v účastnících upevňovat a rozvíjet rozšířenou slovní zásobu v komunikačních situacích probíraných tématických okruhů specificky zaměřených na nosnou linii programu. Zařazováním interaktivních metod s využitím prvků zážitkové pedagogiky s vizuální oporou bude účastník rozvíjet a spontánně pokládat sofistikovanější otázky včetně reakce na odpovědi, které bude dále rozvíjet, osvojovat si složitější gramatické jevy, frázová slovesa, psát text s užitím souvětí, vazeb, rozšířené slovní zásoby a ustálených slovních spojení.

V rámci programu budou vytvořeny pracovní a metodické listy pro vyučující a didaktické materiály pro účastníky včetně motivačních her a kreativních činností. Pro-

gram využívá specifické metodické a materiální pomůcky adekvátní daným tématům a je přizpůsoben cílové skupině. Vytváření programu zahrnuje další zvolené možnosti s využitím kreativní činnosti a IT: tvorbu foto a videoprezentací, koláží, story-tellings, eseje, aj., které budou prezentovány v anglickém jazyce.

Pilotní ověření tohoto programu proběhne v dubnu 2020.

Renata Krosová, koordinátor projektu



WSTĘP

Nowy rok szkolny w Bystrzycy przyniósł kilka bardzo ważnych zmian. Szkoła ma nowego dyrektora, nowe strony internetowe, nową tablicę informacyjną przed wejściem do szkoły. A jak wygląda życie w starych murach szkolnych, które pamiętają bardzo dużo... Szkoła nadal tętni życiem i „pracuje na całego”. Przed nami w tym roku szkolnym dwie wielkie imprezy: Koncert Jubileuszowy Łączki i Zjazd Gwiazdzisty. A co za nami? Sami przeczytajcie. Zapraszamy do lektury różnorodnych dokonań naszych uczniów na przestrzeni kilku ostatnich miesięcy.

MÓJ WERK

7 maja 2019 w trzynieckiej hali sportowej Werk Arena odbyło się uroczyste podsumowanie VI edycji konkursu „Mój Werk” organizowanego przez hutę trzyniecką. W konkursie wzięły udział dwie klasy naszej szkoły: VIIA i VIIB. Uczniowie klasy VIIB zdobyli 2. miejsce i w nagrodę wyjechali 12 czerwca 2019 na dwudniową wycieczkę do pensjonatu Beskydka w Dolnej Łomnej, gdzie pracownicy ZO SO KOVO TŻ przygotowali bardzo atrakcyjny program dla naszych siódmaków.

XXI KONCERT MAJOWY „NA 100%”

Sztandarowa impreza bystrzyckich chórów szkolnych Wiolinki i Crescendo dedykowana mamusiom z okazji ich święta oraz całym wspaniałym rodzinom i znajomym chórzystów odbyła się tym razem w Trzyńcu - w sali koncertowej parafii Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A. W. Wybór lokalu okazał się strzałem w dziesiątkę, ponieważ wykonawcy i słuchacze czuli

DZIEŃ WALKI Z RAKIEM - KVĚTINOVÝ DEN

Podobnie jak w poprzednich latach nasza szkoła włączyła się do Ogólnopolskiego Dnia Walki z Rakiem - Květinový den. Cztery uczennice z obecnej klasy 9. sprzedawały symboliczne kwiatki oraz rozdawały ulotki informujące o profilaktyce przeciwnowotworowej.

Akcja ta została bardzo pozytywnie przyjęta przez naszą młodzież, która kupiła dużą liczbę symbolicznych kwiatów.



IGRZYSKA LEKKOATLETYCZNE

Tegoroczne zmagania lekkoatletów przebiegły w piątek 27 maja 2019 na stadionie w Trzyńcu. Organizatorem mistrzostw była PSP w Karwinie. Na

starcie stanęło 375 zawodników z całego Zaolzia. Nasza ekipa liczyła 36 uczniów, którym udało się wywalczyć 4 złote i 5 brązowych medali. W klasyfikacji ogólnej szkół zajęliśmy dobre 5. miejsce.

ŚWIATOWY DZIEŃ UŚMIECHU

Pierwszy piątek października jest od 1999 roku nazywany świętem uśmiechu, a na całym świecie obchodzony jest wtedy Światowy Dzień Uśmiechu. W tym roku klasa IX przygotowała dla uczniów drugą edycję tego święta. Podobnie jak w zeszłym roku na drzwiach wejściowych szkoły witała wszystkich sympatyczna buźka, która zapowiadała dzień pełen uśmiechu, radości i słodyczy.



BON PIERWSZOKLASISTY 2019 I STYPENDIUM EDUKACYJNE

Macierz Szkolna w RC wraz z partnerami i w tym roku przygotowała dla wszystkich pierwszoklasistów na Zaolziu niezwykle cenny prezent w formie BONU PIERWSZOKLASISTY. Pod tą tajemniczą nazwą kryje się szkolny plecak - tornister pełen przyborów szkolnych, które są potrzebne na start naszym najmłodszym uczniom. Tradycyjnie nie zabraknie także Cudownego chleba

Józefa Ondrusza. Publikację tę przekazujemy pierwszoklasistom dzięki Funduszowi Rozwoju Zaolzia. Dla każdego pierwszoklasisty jest przygotowane stypendium edukacyjne. Kwota pieniężna w wysokości 500 PLN przeznaczona jest na opłaty związane z edukacją - to znaczy w naszym pojęciu na wyjazdy edukacyjne organizowane przez szkołę czy też Macierz, zielone szkoły,

abonamenty TL Bajka i inne wspólne przedsięwzięcia edukacyjne. Bon Pierwszoklasisty 2019 wraz ze Stypendium Edukacyjnym realizowany jest za pośrednictwem Fundacji Pomoc Polakom na Wschodzie a projekt jest finansowany w ramach sprawowania opieki Senatu Rzeczypospolitej Polskiej nad Polonią i Polakami za granicą.

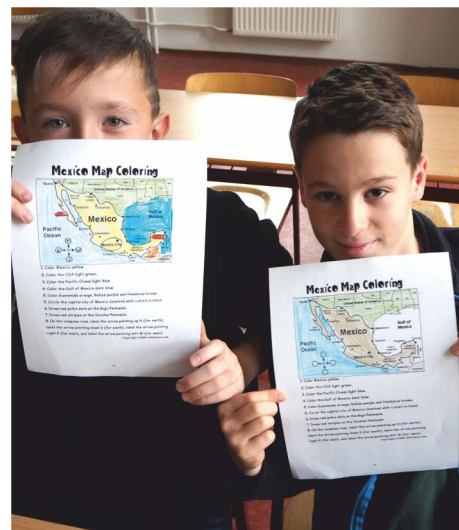
TALENT 2019

W czwartek 13 czerwca 2019 w trzynieckiej „Trisii” Jan Bubik z klasy ósmej za bardzo dobry wynik w olimpiadzie fizycznej został nagrodzony przez dyrekcję huty trzynieckiej prestiżową nagrodą Talent 2019. Jankowi gratulujemy sukcesu i czekamy na dalszy.



TYDZIEŃ JĘZYKA ANGIELSKIEGO

W październiku i listopadzie odbyły się w bystrzyckiej szkole bardzo atrakcyjne zajęcia z języka angielskiego prowadzone przez nauczycieli ze szkoły językowej Pygmalion. Wielkim atutem lekcji, które miały pomóc naszym uczniom w opanowaniu mówionego słowa angielskiego, było prowadzenie lekcji konwersacji przez anglojęzycznych lektorów. Zajęcia odbyły się dla większości uczniów z pierwszego i drugiego stopnia w całotygodniowych blokach lekcyjnych.



MŁODE ŻWIRKOWISKO

W piątek 13 września 2019 na Żwirkowisku odbyło się spotkanie uczniów klas szóstych z polskich szkół na Zaolziu, dla których MK PZKO Cierlicko-Kościelec i Drużyna Harcerska im. Żwirki i Wigury przygotowali Młode Żwirkowisko. Celem imprezy jest przypomnienie postaci dwóch słynnych polskich pilotów Żwirki i Wigury. Po oficjalnym rozpoczęciu uroczystości i złożeniu kwiatów pod pomnikiem Lotnika rozpoczęły się zawody Młody Challenge, polegające na rzucaniu do celu i na odległość samolotami z papieru zbudowanymi przez uczniów.

W konkurencji lot do celu zwyciężył nasz uczeń Wiktor Zalisz. Następnie w Domu Polskim im. Żwirki i Wigury odbył się wykład na temat 50. rocznicy lądowania na Księżycu, który prowadził absolwent naszej szkoły Darek Cymerys.



WSPOMNIENIA Z ZIELONEJ SZKOŁY NAD BAŁTYKIEM

Nasi siódemcy wrócili już z Jastrzębiej Góry. Kolejna edycja Zielonej Szkoły upłynęła pod znakiem ciekawych wycieczek. Uczniowie zobaczyli ruchome wydmy i Muzeum Wyrzutni Rakiet w Słowińskim Parku Narodowym, weszli na molo w Sopocie

i na latarnię morską w Rozewiu, odwiedzili Muzeum Kaszubskie w Kartuzach i skansen w Szymbarku. Był również czas na rejs statkiem po Bałtyku, tworzenie rzeźb z piasku i zabawy na plaży z kolegami z innych szkół. Po prostu było wspaniale.



OBCHODY STULECIA URODZIN PATRONA NASZEJ SZKOŁY W KARPĘTNEJ

W sobotę 14 września 2019 w Karpętnej przed domem, w którym urodził się Stanisław Hadyna, przebiegła uroczystość stulecia urodzin Patrona naszej szkoły. Imprezę rozpoczął nasz szkolny chór Crescendo przy akompaniamencie kapeli Bezmiana. Następnie nasze uczennice złożyły wieniec pod pamiątkową tablicą umieszczoną na budynku. Po części oficjalnej, zakończonej krótkim przemówieniem o dzieciństwie Stanisława Hadyny w Karpętnej, w niedalekim parku odbył się festyn połączony z występami zespołów Łączka i Oldrzychowice.



SUKCES W FINALE X OGÓLNOPOLSKIEJ EDYCJI KONKURSU EDUKACJA REGIONALNA W SZKOLE

10 czerwca 2019 r. w Zespole Pałacowo-Parkowym w Koszęcinie odbył się finał X ogólnopolskiej edycji konkursu Edukacja regionalna w szkole, corocznie organizowanego przez śląskiego kuratora oświaty, a w tym roku pod patronatem ministra edukacji narodowej. Motywem przewodnim tej edycji konkursu było hasło: Region-Ludzie-Muzyka – w związku z ogłoszeniem roku 2019 Rokiem Stanisława Hadyny. Konkurs składał się z trzech etapów: prezentacja działań prowadzonych w zakresie edukacji

regionalnej w szkole, wykonanie pracy konkursowej – planszowej gry edukacyjnej podsumowującej projekt oraz finału rozgrywanego w Koszęcinie formą prezentacji artystycznej i gry terenowej sprawdzającej wiedzę ze wskazanego zakresu. Zadania konkursowe były częściowo ukierunkowane na postać Stanisława Hadyny. Nasi uczniowie w swojej kategorii zdobyli wspaniałe pierwsze miejsce. Po ogłoszeniu wyników uczestnicy konkursu obejrzeli koncert Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”.



W KRAKOWIE ŚLADAMI PATRONA

Uczniowie klas VIII-IX realizowali w ostatnich dniach września projekt „Śladami Stanisława Hadyny”. W tym roku przypada setna rocznica urodzin Stanisława Hadyny. Celem projektu było przybliżenie postaci Patrona szkoły, odwiedzenie miejsc związanych z jego życiem i twórczością artystyczno-literacką. Działania projektowe rozpoczęły się na lekcjach języka polskiego, kiedy to uczniowie zapoznali się z biografią oraz fragmentami utworów literackich Hadyny. W środę 25 września uczestnicy projektu wybrali się na pieszą wycieczkę po najbliższej okolicy Bystrzycy i odwiedzili dwa ważne miejsca: dom rodzinny Hadyny w Karpętnej oraz kościół ewangelicki w Bystrzycy, gdzie ochrzczony był profesor. W czwartek 26

września rozpoczął się kolejny etap projektu. Tym razem uczniowie wyruszyli na wycieczkę autokarem. Najpierw odwiedzili na cmentarzu Na Groniczku w Wiśle grób Patrona szkoły, następnie udali się do Krakowa. Tam zobaczyli dzielnicę żydowską Kazimierz, pod wieczór zwiedzili tajemnicze podziemia Rynku. W piątek 27 września uczestnicy wyjazdu kontynuowali zwiedzanie

Krakowa. Wycieczkę zakończyli przy dwóch miejscach związanych ze Stanisławem Hadyną: Teatr im. Juliusza Słowackiego i mieszkanie profesora na placu Matejki, gdzie stoi również pomnik Grunwaldzki. Pełni wrażeń wrócili do domu. Projekt współfinansowany był przez Fundusz Rozwoju Zaolzia, Koło Macierzy Szkolnej w Bystrzycy i Urząd Gminny w Bystrzycy.



SZÓSTACY W JAWORZYNCE

Od poniedziałku 16 września do piątku 20 września 2019 codziennie wyjeżdżali uczniowie klasy VI do szkoły podstawowej w Jaworzynce, by uczestniczyć w projekcie „POLSKA-CZECHY - łączy nas Śląsk Cieszyński -

NASZA MAŁA OJCZYZNA”. Program ten realizowany został dzięki dotacji Senatu RP i Funduszu Rozwoju Zaolzia. W ramach tego projektu mieli nasi szóstacy okazję do spędzenia czasu z kolegami z Jaworzynki, mogli uczestniczyć w zajęciach szkolnych, integracyjnych jak i zwiedzić ciekawe miejsca, np. kościół pw. św. Piotra i Pawła, Centrum Pasterstwa,

Chatę na Szańcach, Centrum Koronki, Muzeum Świerka Istebiańskiego... Uczniowie kl. VI brali również udział w prelekcjach i warsztatach rzemieślniczych w Muzeum Regionalnym Na Grapie. Chociaż pogoda nie bardzo dopisała, szóstacy byli z pobytu bardzo zadowoleni. Nawiązane zostały też nowe przyjaźnie.



Vážení přátelé!

Nadešel čas napsat další článek do časopisu naší obce. Přemýšlela jsem, co za téma vymyslet, aby Vás zajímalo a měli jste alespoň trochu představu o tom, jak to v DPS Senior funguje. Rozhodla jsem se tedy, že Vám popíšu, co se v letošním roce v našem zařízení událo a co nás čeká do budoucna.

V lednu letošního roku jsme tak trochu odpočívali po vánocích a oslavách nového roku a hned v únoru nás navštívil pan fotograf Pavel Zubek. Tentokrát nám však nepřišel ukázat svou výstavu fotografií, ale uspořádal besedu „Na kole od pramene Dunaje.“ Mluvené slovo doprovázelo promítání fotografií z cest. Myslím si, že přednáška byla pěkná, zajímavá a poutavá.

V březnu se konal koncert dětí ZUŠ u příležitosti MDŽ. Jako vždy byl velmi příjemný a naladil nejen posluchače, ale i účinkující na sváteční notu.

Abych nezapomněla, rovněž v letošním roce nás 8. března navštívili hráči FK Třinec a přišli s růží v ruce popřát našim seniorkám k MDŽ. Děkuji jim za toto milé gesto.

Velikonoční svátky oslavil každý z obyvatel DPS Senior v kruhu svých nejbližších a přátel. Tak jak mu to vyhovuje.

2. května přišly zpříjemnit dopoledne děti z MŠ z Bystřice. Opět se všichni rozplývali nad těmi maličkými drobečky, kteří všem vykouzlili úsměv na rtu a dobrou náladu.

9. května vyjelo několik zájemců společně s dobrovolnými hasiči z obce na Filipku. Prožili jsme krásný den v kruhu přírody. Tento výlet se opakoval

ještě jednou pro další zájemce.

V červnu se konala akce „Děti seniorům, senioři dětem“ v rámci projektu Zdravě, živě, udržitelně - MA21 v Bystřici. Pozvali jsem spolupracující organizace z Českého Těšína, Ropice a Nýdku a společně s dětmi jsme prožili velice pěkný den v prostorách DPS Senior. Děti si připravily pro seniory folklorní vystoupení, naše seniorky si společně s pracovníci Evropského spolku nacvičily krátké pásmo písniček a tanečků. Během nácviku i samotného vystoupení jim dodávali sil a motivaci dva studenti Střední zdravotní školy v Karviné. Odměnou všem zúčastněným byla krásná trička, dobré „papu“ a ještě lepší nálada.

Po období prázdnin a neuvěřitelného horka jsme uspořádali akci s názvem „Jsem laskavec“, která se konala u příležitosti Světového dne laskavosti. Přišly za námi děti ze školní družiny základní školy z Bystřice a společně jsme hráli turnaj v pexesu, člověče nezlob se aj. Opět parádní odpoledne s dobrou náladou.

Během celého roku probíhá muzikoterapie pod vedením terapeutek z Evropského spolku. V první polovině roku se konalo cvičení s Katkou Dubskou, které mělo velký úspěch, pravidelně se koná náboženství, pracujeme v Kutilce, v pondělky a čtvrtky se schází hráči karet, hrajeme Bingo, venku na hřišti probíhají turnaje v pétanque a v kuželkách. Stále spolupracujeme s nadací La Vida Loca. Naše klientky pleťou vybavičky pro opuštěné děti do kufříku vzpomínek a již třetím rokem jsme zapojeni do projektu Českého rozhlasu Ježíškova vnučata.

V Galerii Šíp se pravidelně konaly vernisáže a nyní můžete u nás shlédnout stálou expozici pana Petra Borečka.

V letošním roce jsme společně s klienty oslavili mnoho kulatých a půlkulatých jubileí, ale jedno bylo obzvláště krásné. Konala se diamantová svatba manželů Mrózkových. Potvrzení jejich společného slibu se konalo ve společenské místnosti DPS a zúčastnila se ho řada hostů nejenom z rodiny, ale i sousedů a známých. Srdečně blahopřejeme nejenom jim, ale i dalším jubilantům.



A co nás čeká? No přeci VILIOVKA, koncert paní Bauerové, vystoupení dětí z MŠ a vánoce. Ty prožije každý podle svých představ a my budeme pouze nápomocni v tom, aby se představy naplnily.

Dovolte mi abych Vám všem popřála krásné vánoční svátky a hodně zdraví a pokory do nového roku!

Vaše M. Kovářová
vedoucí DPS Senior

ALLATRA

ALLATRA je dnes nejrychleji rostoucí mezinárodní společenské hnutí, které spojuje miliony lidí dobré vůle po celém světě. Jsou to lidé různých národností, profesí, věku i náboženství.

Cílem hnutí je obnovení morálních a duchovních hodnot ve společnosti.

„Znalosti, jež byly člověku dány, teď již záleží na jeho volbě a činech! A změny v celé světové společnosti záleží na činech každého! Pro všechny živé lidi je to reálně poslední zbylá šance, jak duchovně spasit sebe i civilizaci.“

Z knihy Allatra, zdarma ke stažení zde:
<http://schambala.cz/allatra/>

ALLATRA

ZNALOSTI, které mění SVĚT

ALLATRA.TV/CS

SOCIETY. THE LAST CHANCE. MAY 9 2020

Dům dětí a mládeže i letos připravil pro děti (i dospělé) spoustu možností, jak trávit volný čas. DDM se každý rok snaží přijít s něčím novým, aby si každý mohl vybrat. Nově se otevřel například kroužek volejbalu, který byl naplněn mezi prvními. Stejný zájem vyvolal na společenském oddělení kroužek vaření,

pečení a stolování Pod pokličkou. Přivítali jsme i pár nových vedoucích a všichni pedagogové přicházejí do lekcí s úžasnou energií a inovacemi.

Oddělení, které je orientováno na mládež a dospělé, také předvedlo několik novinek – např. box pro začátečníky,

latino dance nebo nejnovější cvičení pro seniory. Zacvičit si můžete samozřejmě i v naší posilovně. Nově se rozšířil i klub Človíček, o čemž si můžete přečíst v následujícím článku. V dalším článku se dovíte o posledních úspěších našich mažoretek.

ROZŠÍŘENÍ KLUBU PRO MAMINKY S DĚTMI ČLOVÍČKOV

Klub pro maminky s dětmi Človíček není v bystrickém DDM žádnou novinkou a těší se velké oblibě. Už v loňském roce jsme na základě vysokého zájmu klubík rozšířili, a tak mohly maminky navštěvovat DDM v úterý i ve čtvrtek dopoledne s novou paní vedoucí. Ale i tak poptávka stále rostla, a tak jsme se rozhodli nabídnout ještě více.

V tomto školním roce necháváme otevřen Človíček dvakrát týdně – v úterý dopoledne s paní Miladou Wantulokovou, ve čtvrtek s paní Ivanou Bielánovou. Do klubu mohou přijít maminky s dětmi od jednoho roku. Děti zde hravou formou rozvíjejí své schopnosti a

dovednosti, jako je například jemná motorika, rozvoj jazyka apod. Součástí programu je kreativní činnost, zpívání a tancování, hry a pohádka. Program si užívají nejen děti, ale i maminky, které si mohou vzájemně vyměňovat zkušenosti nebo jen tak odpočinout u kávičky.

Nově nabízíme program i ve středu – ten je tentokrát více zaměřen právě na maminky. Jedná se o kurz Kočárkování aneb Zpátky do formy s Klárou Filipczyk. Kurz je určen pro všechny ženy, které chtějí aktivně trávit svůj volný čas na rodičovské dovolené. Zároveň maminky nemusí hledat žádné hlídání, protože cvičí přímo s dětmi a s kočárkem.

V pátek je k dispozici Hernička u kávička, kam si mohou maminky s dětmi přijít

pohrát. Ačkoli součástí herničky není program řízený pedagogem, i tak je to skvělá volba, jak strávit dopoledne. V DDM je spousta hraček a atrakcí, se kterými si děti mohou hrát (např. kuchyňka, odrážedla, domečky, skluzavka, bazénky s balónky, edukativní hračky a spousta dalších).

Tímto zveme i maminky, které u nás ještě nebyly – určitě přijďte, stojí to za to!



ÚSPĚCHY NAŠICH MAŽORETEK

Je všeobecně známo, že mažoretky už k Bystřici neodmyslitelně patří. Ačkoli naše krásná obec leží na samotném konci republiky, sjíždějí se k nám rády tanečnice (i tanečníci) z celého Česka. Zkrátka v našem malém/velkém mažoretkovém světě Bystřici a Dračice už každý zná.

Snem každé z dívek je nepochybně uslyšet na konci soutěžního klání „medaili získávají DRAČICE Z BYSTRICE“ a postavit se na stupínek vítězů. A také proto slečny se svými trenérkami celou sezónu pilně trénují. Ani v uplynulém roce tomu nebylo jinak a splněného

snu se dočkalo hned několik našich mažoretek.

Jasným favoritem sezóny byla Barbora Kupcová, která je tanečnicí tělem i duší. Těsně před finálními koly MČR Barču potkalo nešťastné zranění, ale ona se ani tak nevzdávala. Nejvíce překvapila na Mistrovství Evropy v Chorvatsku, kde se stala Mistryní Evropy ve dvou hůlkách. Další úspěch potom slavila na Mistrovství světa v Praze, kde se opět nenechala zahanbit a stala se II. Vicemistryní světa.

Velkým překvapením byly letos naše kadetky. Dívky soutěžily ve výkonostní kategorii B, ačkoli i zde je už konkurence obrovská. Holky slavily úspěchy po celý rok: z mistrovství republiky

v Hranicích si přivezly spoustu medailí a cenné přímé postupy na Mistrovství světa. Tam v srpnu opět zazářily a staly se z nich Mistryně světa s miniformací (ve složení Barbora Kanioková, Bára Bojková, Magdaléna Círanová, Anežka Pindurová, Karolína Kubiková a Beata Čmielová) a I. Vicemistryně světa s duem (Barbora Kanioková a Bára Bojková).

Dračice předvedly v roce 2019 krásné choreografie a skvělé výkony – jako trenérky jsme na ně pochopitelně moc pyšné – ale ani v roce 2020 nemáme v plánu usnout na vavřínech a budeme pilně trénovat dál!

Veronika Walachová

Vedoucí oddělení sportu a mládeže



Sólo kadetky A
Barbora Kupcová



Miniformace kadetky B
Zleva: Barbora Kanioková, Magdaléna Círanová,
Karolína Kubiková, Beata Čmielová,
Anežka Pindurová a Bára Bojková



Duo kadetky B
Barbora Kanioková a Bára Bojková



JAK PEČOVAT O ZDRAVÍ PSA, NOVÉ POVINNOSTI MAJITELŮ PSŮ V ROCE 2020



• Výživa

Dnešní trh je doslova přehlcen komerčním krmením různého složení a není snadné se v něm zorientovat. Alfou a omegou není ani hezký obal, cena či mohutná propagace značky, nýbrž složení krmiva, zdroje surovin a individuální reakce zvířete na dané krmení (vzhled stolice, absence trávicích problémů jako je plynatost či zvracení, kvalita srsti, výživná kondice).

• Pravidelné očkování

V poslední době evidujeme případy neočkovaných psů, kteří byli nakaženi leptospirózou. Ohledně očkování se vede řada diskuzí. Očkování není bez rizika, nicméně situace v rozvojových zemích jasně dokládá, že vakcinace má své opodstatnění. Doporučujeme očkovat pouze zdravá zvířata v dobré kondici, abychom minimalizovali nežádoucí účinek vakcíny. U štěňat je samozřejmě respektovat vhodný věk a očkovat pouze řádně odčervená štěňata.

• Vnitřní parazité, klíšťata a blechy

Kvalitní odčervení proti vnitřním parazitům formou tablet či ještě lépe pipet

(účinek na larvální stádia) je doporučeno provádět co 3-6 měsíců u dospělých psů (štěňata častěji), ideálně 10 a více dnů před plánovaným očkovaním. Odčervování hraje významnou roli nejen z hlediska zdraví psů, ale i jejich majitelů, zejména malých dětí! Ochraňuje proti blechám a klíšťatům je rovněž důležitá, především s ohledem na riziko přenosných onemocnění (lymská borelióza, anaplasmóza, ...).

• Péče o uši

Preventivním čištěním uší lze předcházet či snížit četnost zánětů zevního zvukovodu, zejména u zvířat, která na opakovaně záněty uší trpí.

• Ach, ty zuby!

Péče o zuby patří mezi jednu z nejdůležitějších, ale zároveň nejvíce podceňovaných preventivních činností veterinárního lékaře, bohužel. Stav chrupu ovlivňuje celkové zdraví psa. Zánět v dutině ústní je zdrojem bakteriální infekce, která se šíří do celého těla. Onemocnění dutiny ústní navíc představuje výrazný zdroj diskomfortu a bolesti. Pravidelně se nám stává, že majitelé

jsou po zákroku překvapeni změnou chování jejich psa, v dobrém slova smyslu. Není se čemu divit. Úleva od bolesti je pro mnohé psy to nejlepší, co jim majitel mohl dopřát.

• Povinné čipování

Od 1. ledna 2020 musí být dle novely veterinárního zákona každý pes na území České republiky označen mikročipem. Psi, kteří nebudou mít čip, nebudou mít z právního hlediska platné očkování proti vzteklině. Majitelům psů v případě nedodržení zákona hrozí od 1. 1. 2020 pokuta ve výši až 20 000 Kč. Mikročipem nemusí být označeni psi, kteří mají čitelné tetování provedené před 3.7.2011. Smutnou pravdou je fakt, že zákon momentálně postrádá hlubší smysl. V případné ztráty zvířete lze na základě čísla čipu dohledat majitele. Pro tento účel však majitel musí čip registrovat do některé z osmi soukromých internetových databází. Registrace čipu povinná není.

*MVDr. Denisa Heczková
veterinární ordinace Bystřice*

HAFIÁDA JE V BYSTRICI UŽ TRADIČNÍ AKCÍ

Kdo přišel 31. 8. 2019 do areálu před bazénem, ten spatřil něco, co není v našich končinách až tak běžné. Uviděl totiž na jednom místě více než 100 psů různých ras, kteří závodili v disciplínách vážných i nevážných, vystavovali svou krásu a schopnosti na obdiv bez ohledu na to, zda měli rodokmen nebo se jednalo o křížence různých ras. Podtitul Hafiády totiž zněl „bez rasových předsudků“.

Všichni se u toho náramně dobře bavili.

Ti, kdo se přišli jen podívat, se mohli dozvědět něco o psích sportech i o tom, kde všude najde uplatnění dobře

vychovaný pes, protože soutěže byly proplétány ukázkami všech možných způsobů zábavy i jiných aktivit se psím kamarádem.

Děti měly možnost v Dětském koutku nakreslit pejška a odnést si za to i velmi hodnotné ceny.

Součástí výstavy byl také koutek Canisterapeutů, kde bylo možno bez rizika pokousání si jakkoliv dlouho hladit přítomné canisterapeutické pejšky, což je ideální způsob, jak sebe nebo dítě zbavit strachu ze psů.

Akce má nejen zábavný, ale i charitativní rozměr, protože výtěžek putuje regionálním spolkům, které se starají o opuštěná zvířátka. Tyto spolky také zajišťovaly bohaté občerstvení na Hafiádě. Ten, kdo přišel, se nejenže dobře pobavil, ale také měl možnost přispět

na dobrou věc.

Hafiáda se konala celkově již po sedmé, po třetí však v Bystřici, kde spolek našel největší pochopení záměru akce, kterým je především práce s mládeží a dětmi, dále pak osvěta v rámci dobré spolupráce mezi pejskaři a lidmi, kteří zatím psa nemají. V této spolupráci máme v úmyslu dále pokračovat.

Hafiáda je akce známá nejen v našem regionu, ale v celé ČR a jsme rádi za to, že nám obec Bystřice poskytuje prostory i veškerou podporu pro její zdárný průběh.

Věříme, že v roce 2020 se sejdeme v ještě hojnějším počtu, a to v poslední srpnovou sobotu opět v prostorách u bazénu v Bystřici.

*Eva Matlochová
předsedkyně spolku Hafiáda, z.s.*



BUDUJEMY NASZ DOM

Budynek - Dom PZKO w Bystrzycy wybudowany został przez miejscowych Polaków w czynie społecznym na przełomie lat 60. i 70. ubiegłego wieku. Uroczyste otwarcie miało miejsce 4 lipca 1971.

Niestety, upływ czasu znacząco podpisał się pod stanem technicznym i estetycznym budynku i otaczającego go parku. Niezbędne są coroczne naprawy, rocznie do utrzymania i napraw naszego Domu PZKO inwestujemy około 180 000,- koron czeskich ze środków własnych.

Po kilkuletnim planowaniu i pracach przygotowawczych podjęliśmy decyzję o rozpoczęciu kompleksowego remontu. Projekt przebudowy przygotowany został przez biuro architektoniczne Nodum Atelier s.r.o. z Jabłonkowa.

Główne prace remontowe mamy już za sobą. W okresie luty-czerwiec 2018 przebiegały prace budowlane na parterze budynku. Mamy nowy przestronny hol, powiększoną i rozświetloną jadalnię, nową kuchnię z technicznymi udogodnieniami i nowym wyposażeniem. Nowa

jest instalacja grzewcza i elektryczna na parterze budynku, a uwagę zwraca pomysłowo rozwiązane oświetlenie holu i schodów na 1. piętro. Koszty 1. etapu remontu wyniosły około 3 milionów koron, a pokryte zostały przede wszystkim ze środków finansowych senatu Rzeczypospolitej Polskiej, z darów sponsorskich i środków własnych.

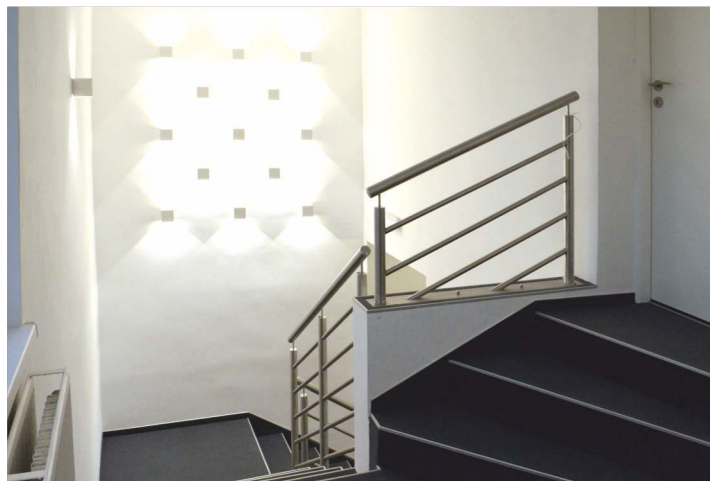
2. etap remontu przebiegał od lutego do sierpnia 2019. Efektem są nowoczesne, przestronne toalety na parterze, na piętrze mamy odnowioną salę z ciekawie rozwiązaniem oświetleniem sali i sceny. Dzięki wyburzeniu składzika na scenie uzyskaliśmy powiększoną scenę, ponadto dobudowaliśmy toalety na piętrze. Nowe schody na scenę, nowy parkiet i boazeria na ścianie są pięknym wykończeniem odnowionej sali. Koszty drugiego etapu wyniosły około 3,5 miliona koron. Fundusze na remont zbierane są w ramach zbiórki publicznej. Od marca 2019 mamy sponsora, który potroi sumę, która do końca roku znajdzie się na naszym koncie budowlanym. Ponadto remont naszego Domu wsparło i w tym roku Stowarzyszenie Wspólnota Polska ze środków senatu Rzeczypospolitej Polskiej i gmina Bystrzyca.

Chciałabym podkreślić, że prace budowlane jeszcze się nie kończą. Jeżeli uda nam się uzyskać potrzebne finanse, to planujemy remont tarasu, nową bramę wjazdową, i wiele innych drobnych spraw, bo tak jak to bywa z remontami, w czasie przeróbek pojawiają się dalsze i dalsze potrzeby. Realizacja tego wszystkiego uzależniona jest od wyniku zbiórki publicznej, która trwa do końca bieżącego roku. Podkreślam, że mamy sponsora, który zobowiązał się do potrojenia sumy z darów osób prywatnych, która znajdzie się na naszym koncie budowlanym do końca roku. Jest to wyjątkowa okazja i wierzę, że należycie ją wykorzystamy. A więc nadal zachęcam do wzięcia udziału w zbiórce i do przyłożenia własnej cegiełki do remontu NASZEGO DOMU. Pieniądze można wpłacać na konto 2801566521 / 2010

W imieniu Naszego Domu i MK PZKO Bystrzyca dziękuję wszystkim darczyńcom za wsparcie i wielkie serce.

Blżej o naszej działalności można przeczytać na stronie internetowej MK PZKO Bystrzyca www.bystrzyca.pzko.cz

*MUDr. Lucyna Škňouřil
prezes MK PZKO Bystrzyca*



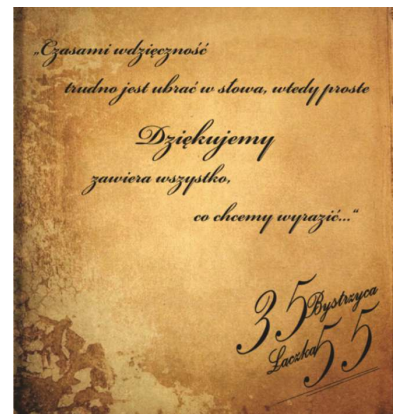
PERŁY FOLKLORU - BYSTRZYCA I ŁĄCZKA ŚWIĘTOWAŁY SWÓJ JUBILEUSZ

23. listopad 2019, można by powiedzieć taki zwykły listopadowy dzień. No, nie zupełnie. Magiczna atmosfera niesła się w powietrzu od samego rana. Już tylko na przykładzie czarującej cymbalistki, która ni stąd ni zowąd pojawiła się o 10 rano w TRISII by swoją przemiałą energią i umiejętnościami przyczynić się do tej uroczystości. Cudowny przykład tego, że istnieją ludzie z wielkim sercem, którzy nie wahają się, by pomóc w razie potrzeby, poświęcając swój czas i przemierzając kilometry w jednym tylko celu, by udoskonalić uroczystość jubileuszową zespołów Bystrzyca oraz Łączka. Tak, o tym właśnie mowa, jubileusz 35-lecia Bystrzycy oraz 55-lecia Łączki. Ten wielki dzień, którego przygotowania trwały ponad rok pracy. Trudno jest sobie wyobrazić ile czasu i energii trzeba było poświęcić. Niekończące się próby taneczerzy i kapeli, hektolitry potu, ogrom pracy i silnych emocji, to wszystko towarzyszyło przygotowaniom, ale daliśmy radę. Dobrnęliśmy i łącznie

ponad 160 uczestników w przeprowadzonym po brzegi Domu Kultury w Trzyńcu w sobotę dało z siebie wszystko.

Przytoczę tutaj słowa jednego z gratulantów. „Energetyczna fala tsunami”, która niczym bomba załaziła TRISIE. Ta nakumulowana w trakcie całego roku energia i poświęcenie takiej masy ludzi zaangażowanej w ten jubileuszowy projekt ujawniła się na scenie. Ponad 3-godzinowy koncert, w którym mogliście obejrzeć skarby starego strychu, był pokazem pełnym radości i siły. Siły i energii, która płynęła z serca każdego jednego uczestnika poczynawszy od tych najmniejszych naszych latorośli zespołowych po grupę założycieli.

Ten monumentalny koncert bystrzyckich zespołów zapewne zapisał się w pamięci, jako coś unikalnego co miało sens. Kto nie był, może tylko żałować, bo chyba było warto. Łączka i Bystrzyca wraz z specjalnie stworzoną na potrzeby jubileuszu Kapelą jubileuszową, w skład której weszli członkowie Bezmiany,



Nowiny, Gróniczka i Mojczków, dali znać, że są w niezwyklej formie i nadal będą godnie reprezentowali nasz mały zaolziański skrawek ziemi. Zespoły godne światowych scen? O to pytanie. Niestety Domu Kultury w TRISII nie da się nadmuchać, więc zobaczymy w jakiej kondycji będziemy za pięć lat. Folklor to pewnego rodzaju sposób na życie, bo wymaga ogromnej dawki energii, poświęcenia i czasu. Przed nami stoi więc wyzwanie, które będzie trzeba zdołać. W jakiej ilości i w jakiej kondycji zejdziemy się za pięć lat, to tylko czas pokaże.

Renata Polok, kierownik ZF Bystrzyca



Honební společenstvo Vendryně – Prašivá, IČO: 712 01 734
se sídlem Vendryně 842, PSČ 739 94

POZVÁNKA

na jednání valné hromady honebního společenstva, která se bude konat

dne 7. 1. 2020 v budově „Dům PZKO Vendryně-Zaolší, budova s č.p. 997, Vendryně, PSČ 739 94, se zahájením v 16:00 hod.

Pořad jednání:

- 1) Zahájení
- 2) Volba předsedajícího valné hromady
- 3) Volba zapisovatele a sčítačů hlasů
- 4) Rozhodnutí o změně stanov honebního společenstva
- 5) Rozhodnutí o uzavření smlouvy o nájmu honitby
- 6) Odvolání honebního starosty, honebního místostarosty a členů honebního výboru
- 7) Volba honebního starosty, honebního místostarosty a členů honebního výboru
- 8) Závěr

Poučení:

a) Člen honebního společenstva může udělit k zastupování na valné hromadě jmenovitou plnou moc jiné osobě. Podpis člena honebního společenstva musí být úředně ověřen. Spoluvlastnictví honebních pozemků nebo vlastníci, jejichž honební pozemky náleží do společného jmění manželů, předloží dohodu nebo potvrzení o uzavření dohody, kdo z nich bude vykonávat práva člena honebního společenstva, neurčí-li společného zástupce.

b) Návrh na uzavření smlouvy o nájmu honitby a návrh změny stanov je k nahlédnutí u honebního starosty Bronislava Kuliga na adrese 739 94 Vendryně č. p. 703 od 15. prosince 2019.

c) Ve smyslu § 22 odst. 4 zákona o myslivosti se v případě neúčasti potřebného počtu hlasů (nadpoloviční většina hlasů dle výměr) valná hromada honebního společenstva může platně usnášet za jakéhokoli počtu hlasů přítomných členů po uplynutí jedné hodiny od stanoveného počátku valné hromady.

d) Projednat záležitost, která není na této pozvánce uvedena, lze pouze se souhlasem přítomných členů honebního společenstva.

Ve Vendryni dne 18. 11. 2019
Bronislav Kulig, honební starosta

Spolehlivý partner pro Vaši stavbu, s autorizací a dlouholetou praxí



- Novostavby
- Rekonstrukce a opravy
- Půdní vestavby
- Zateplování
- Sádkokartony
- Fasády
- Oplocení
- Terasy a dlažby

Odborné vedení stavby a stavební dozor.



Bielez B+S, s.r.o.



www.bielez.cz

tel.: 608 901 009

email: stanislav@bielesz.cz

2020
28. SEZONA

ŘECKO
THASSOS KORFU
ZAKYNTHOS RHODOS KRÉTA
TURECKO
SIDE BELEK AVSALLAR
ALANYA KEMER LARA
ŠPANĚLSKO
MALLORCA
CHORVATSKO
OSTROV BRAC BRELA
PRIMAJNA GRADAC
POZNÁVACÍ
ZÁJEZDY
ŠVÉDSKO DÁNSKO MADEIRA
ISLAND NORSKO IZRAEL
KANÁRSKÉ OSTROVY SAE
SRÍ LANKA MALEDIVY
RUSKO GRUZIE ARMÉNIE

Cestovní kancelář
MARTED s.r.o.

www.marted.cz
marted@marted.cz

☎ 558 321 726
☎ 558 325 074

PF
2020



Děkujeme našim zákazníkům za přízeň a přejeme krásné
prožití Vánoc a hodně zdraví v Novém roce.

Dziękujemy wszystkim klientom za catoroczne zakupy i
życzymy radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz
dużo zdrowia w Nowym Roku.



f bajuszpekarstvi

www.bajusz.cz

@ bajusz1991

KUPÓN NA SLEVOU 1.000 Kč

PLATÍ NA NOVĚ OBJEDNANÝ ZÁJEZD Z KATALOGU LÉTO 2020
V OBDOBÍ OD 01.12. DO 31.01.2020.

Tento slevový kupón je možno uplatnit pouze na letecký zájezd a jednu ubytovací jednotku, zároveň s možností využití i všech vypsaných slev za včasný nákup.



Chraňte si své oči kvalitní optikou!

Zrak je nejcennější lidský smysl. Jak se o něj budete starat teď, tak Vám bude sloužit i v pozdějším věku.

ZHOTOVUJEME I BEZ PŘEDPISU

Vaše bystřická oční optika SUDEROPTIK.

suderoptik
pečujeme o vaše vidění

Sjednejte si termín:
558 558 058
info@suderoptik.cz
facebook.com/suderoptik
www.suderoptik.cz

Ekologicky šetrná kosmetika

Česká firma EURONA na trhu od roku 2003

Je určena pro:
alergiky, citlivou pokožku, miminka a pro ty, kteří vnímají ekologii jako součást životního stylu

Výrobky neobsahují:
fosfáty, chlór, formaldehydy, perboráty a nejsou testovány na zvířatech



FB skupinka: Čistá síla z přírody • Mobil: 734 147 150
Heslo pro hosta: 420-7251155451
(pro nákup bez 20% marže na e-shopu)



Lékárna • Apteka
Herba

PEČUJEME O VAŠE ZDRAVÍ

Co Vám nabízíme:

- dlouhodobě akční ceny
- objednávky a e-recepty: telefonicky, e-mailem, na webu ▶ **Rychlá objednávka**
- rozvoz inkontinenčních pomůcek
- profesionální přístup




OTEVŘENO:
Pondělí - Pátek: 7:30-17:00
Sobota: 7:30-11:00

Lékárna Herba, s.r.o.
Bystřice 1501
tel. 558 98 66 88, 558 35 21 79
e-mail: herba@herbalekarna.cz
www.herba-lekarna.cz




hebama
GYNEKOLOGICKÁ AMBULANCE BYSTŘICE

Otevíráme novou gynekologickou ordinaci

Ordinační hodiny:

Pondělí: 12.00 - 20.00
Úterý: 8.00 - 16.00
Středa: 8.00 - 16.00
Čtvrtek: neordinujeme / operační program
Pátek: 8.00 - 14.00 / pro zvané, genetické úz

JIŽ BRZY

Bližší informace:
HEBAMA Bystřice s.r.o. - MUDr. David HECZKO
739 95 Bystřice 496 / 1. patro • objednávkami telefonicky: +420 777 798 788
e-mail: gynekologie-bystrice@centrum.cz • www.hebama.cz

jste v dobrých rukou

Realitní a investiční skupina

STING



Alexander Piechaczek

**Specialista
na nemovitosti
v Bystřici a okolí**

602 263 131 // 800 10 30 10
alexander.piechaczek@rksting.cz
www.rksting.cz/alexander.piechaczek/



Zprostředkování prodeje



Řešení exekucí



Záloha na kupní cenu



Tržní odhady
nemovitostí



Výkupy a oddlužení



Financování hypotéky

ZAJEZDY CESTOVNÍ KANCELARIE A-Z TOUR 2020

POZNÁVACÍ ZÁJEZDY LETECKY Z PRAHY S ČESKÝM PRŮVODCEM

Okruh Portugalskem , hotely 3*, HB	03.05. – 10.05.	21450 Kč
Andalusie , s výlety, hot. u moře 3* HB,	16.05. – 24.05.	18950 Kč
Vojenská muzea , Moskva a okolí, HB	28.05. – 02.06.	23700 Kč
Moskva, Petrohrad , historie, pam. HB	09.06. – 16.06.	28450 Kč
Okruh Gruzií , pam. příroda, hotely, HB	19.06. – 27.06.	23700 Kč
Bajkal, Transsib. magistrála hot. HB	03.07. – 11.07.	37950 Kč

AUTOKAROVÉ POHODOVÉ POZNÁVACÍ ZÁJEZDY S PRŮVODCEM

Vroclav, Dolní Slezsko , hotely 3*, HB	06.05. – 10.05.	5950 Kč
Vídeň , historické skvosty, hotel 3*, BB	15.05. – 17.05.	3950 Kč
Okruh Rakouskem , hotely 3*, HB	24.05. – 29.05.	9550 Kč
Jízda králů Víčnov , jednodenní, BS	31.05.	850 Kč
Západní Čechy , památky, lázně, 3* HB	31.05. – 06.06.	6750 Kč
Lago di Garda a okolí , hotel 3*, HB	31.05. – 06.06.	9750 Kč
Černá Hora , příroda, historie, 3* HB	06.06. – 15.06.	12550 Kč
Krušnohoří se SRN, příroda, hist., 3* HB	07.06. – 12.06.	6450 Kč
Slovinsko od severu k jihu, hotely 3*, HB	07.06. – 13.06.	9950 Kč
Českosaské Švýcarsko , hot. 3*, HB	07.06. – 13.06.	6750 Kč
Šumava , s výlety do SRN, hotel 3*, HB	07.06. – 13.06.	6950 Kč

TERMÁLNÍ LÁZNĚ MAĎARSKO, PL, SK - AUTOKAREM S PRŮVODCEM

Szaflary (PL) , term. lázně, 3*, HB+bazény	19.04. – 25.04.	8650 Kč
Termály Nitra , 3* hotel HB+bazény	26.04. – 01.05.	7950 Kč
Termály Chocholow (PL) , BS+bazény	08.05.	1150 Kč
Szaflary (PL) , term. lázně, 3*, HB+bazény	10.05. – 16.05.	8850 Kč
Heviz , Maďarsko, hotel Fit 3*, FB+bazény	10.05. – 17.05.	9250 Kč
Termály Chocholow , HB+bazény	16.05. – 17.05.	2950 Kč
Lázně Dudince , Jantár 3*+, HB+proc.	17.05. – 23.05.	6950 Kč
Bükfürdő , h. Répce 3*, HB+vst. do TK	24.05. – 30.05.	10950 Kč
Lázně Piešťany , h. Park 3*, HB+proc.	24.05. – 30.05.	8950 Kč
Luhačovice , h. Harmonie 3*, HB + proc.	07.06. – 13.06.	7950 Kč
Hajdúszoboszló , hotel Járja 3*, HB	14.06. – 20.06.	8950 Kč

BS – bez stravy, BB – se snídaní, HB – s polopenzí, FB – s plnou penzí
Nástupní místa: Třinec, Č. Těšín, Karviná, Havířov, Fr.-Místek, Ostrava.

CK A-Z TOUR tel: 558 986 800-2, www.ckaztour.cz



**VITÁLNÍ RESTAURACE
VENDRYNĚ**

Čekáte návštěvu?

+420 736 626 848

Objednávejte po–ne 8⁰⁰–20⁰⁰
restaurace.vitalityslezsko.cz

Dovezeme Vám naše masové korýtko



ÚČETNÍ A DAŇOVÁ KANCELÁŘ

AZ account



+420 558 352 437

*Vážení obchodní partneři,
dovolte, abychom Vám poděkovali
za spolupráci v uplynulém roce
a do nového roku 2020
popřáli hodně pracovních
i osobních úspěchů.*

AZ - account, s.r.o.

Bystřice 324

739 95 Bystřice

www.az-account.cz

**25 LET ZKUŠENOSTÍ
VE SVĚTĚ ÚČETNICTVÍ A DANÍ**

STAVBA DLE VAŠICH PŘÁNÍ

Cieslar, s. r. o.
www.cieslarsro.cz

- Novostavby
- Rekonstrukce
- Obytné stavby
- Občanské a průmyslové stavby
- Inženýrská činnost
- Projektová činnost



CIESLAR, s.r.o., 739 95 Bystřice 325
IČ: 25815580, DIČ: CZ25815580
Tel.: +420 777 148 096

www.cieslarsro.cz
email: info@cieslarsro.cz

PLETIVO - PLOTY 3NEC

www.pletivo3nec.eu

724 062 293



ŽELEZÁŘSTVÍ Bystřice

🏠: Bystřice 4, 739 95 Bystřice 📞: +420 558 551 616
📧: info@zelezarstvibystrice.cz

**SPOJOVACÍ MATERIÁL
NÁŘADÍ
PLETIVA
ELEKTROMATERIÁL
BARVY LAKY
BROUŠENÍ NÁSTROJŮ
VÝROBA KLÍČŮ
PROPAN BUTAN**

www.zelezarstvibystrice.cz

ZŠ A MŠ BYSTRICE 848

SPORTOVNÍ HALY

PROVOZNÍ DOBA	
PO - PÁ	15.30 - 22.00
SO - NE Svátky	07.00 - 22.00

Velká hala: 500 Kč/hod
Malá hala: 300 Kč/hod.
Sauna: 250 Kč/hod.
Squash: 250 Kč/hod.

Od 14.00 hodin na objednávku:

tel.: 774 298 383



BAZÉN BYSTRICE



**ZAPLATÍŠ 1 HODINU
KOUPEŠ SE 2 HODINY!**



Tel. pokladna: 558 558 225 Tel. vedoucí: 604 591 900

Den v týdnu	Plavání	Časový interval
úterý až pátek 	kondiční plavání - veřejnost	06.00 - 08.00 hod.
	plavecká škola	08.00 - 12.00 hod.
	základní školy Bystřice	12.30 - 14.00 hod.
	kondiční plavání veřejnost	14.00 - 16.00 hod.
	SC moderní pětiboj	16.00 - 17.30 hod.
	veřejnost	18.00 - 21.00 hod.
sobota	kondiční plavání - veřejnost	06.00 - 08.00 hod.
	veřejnost	08.00 - 21.00 hod.
neděle	kondiční plavání - veřejnost	06.00 - 08.00 hod.
	veřejnost	08.00 - 21.00 hod.

Změny provozní doby a ceníku bazénu vyhrazeny.
Podrobné informace o provozní době, ceník vstupného, ceník pronájmů atd.:

www.bazen-bystrice.webnode.cz nebo www.bystrice.cz

DŮLEŽITÉ KONTAKTY

Obecní úřad Bystřice

internet: www.bystrice.cz
e-mail: obec@bystrice.cz
Úřední hodiny: Po a St 7.30 – 11.30 / 12.30 – 16.30
Starosta: Mgr. Roman Wróbel 558 995 111
Místostarosta: Mgr. Marcel Čmiel 558 995 112
Tajemnice: Mgr. M. Cechlová 558 995 113

Odbor kancelář

vedení obce: Mgr. A. Gajdzicová 558 995 131
Sekretariát: J. Kluzová 558 995 110
Informatik: Ing. M. Mrózková 558 995 115
Kultura, kino: I. Ondraszková 558 995 127
MUZ-IC: Mgr. L. Sližová 558 558 775
Mgr. D. Młynek 558 558 775

Odbor výstavby: Ing. Arch. P. Zwierzyna 558 995 114
Ing. J. Šotková 558 995 116
J. Labajová 558 995 117
Ing. P. Vašíčková 558 995 118

Investice: Ing. I. Bazgierová 558 995 119
M. Kubičinová 558 995 130
R. Poloková 558 995 133
Mgr. J. Kluzová 558 995 134

Odb. vnitř. spr.: Bc. S. Lyčková 558 995 121
Bc. H. Pilková 558 995 135
Bc. R. Borská 558 995 129
Ing. B. Křenková 558 995 122

Podatelna, pokladna: O. Husarová 558 995 123

Matrika: A. Cienciałová 558 995 124

Odbor finanční: Ing. D. Bocková 558 995 125
M. Kaletová 558 995 126
D. Sližová 558 995 128
Ing. I. Liberdová 558 995 138

Technické služby: B. Kluz 731 158 315, 558 995 139
místostarosta 604 591 900

Dům s pečovatelskou službou - DPS Senior 702 097 304

Mgr. M. Kovářová 558 337 470
Pečovatelky 558 337 473

Sbor dobrovolných hašičů e-mail: sdh@bystrice.cz

Velitel: 602 503 719

Kabelová TV: Po-Pá 9.00-12.00 13.00-16.00

Hlášení poruch, zákaznické centrum 558 995 190

ŠKOLY

Spojovatelka 558 558 200
Školní jídelna 558 558 240

ZŠ a MŠ Bystřice 848

Ředitel: Mgr. J. Čechura 558 558 201, 774 298 382
Hospodářka: D. Szkanderová 558 558 200
Zástupce ředitele: K. Kotasová 558 558 202
Sborovna – nová budova 558 558 203
Vých. poradce: T. Krsek 558 558 215
Sborovna – stará budova 558 558 210
Družina: M. Badurová 558 558 211, 774 729 838
Školnice: Z. Cieslarová 558 558 230
e-mail: skola@zs-bystrice.cz
www.zs-bystrice.cz

Mateřská škola

Zástupce ředitele: M. Šrámková 558 558 260
MŠ 1547 730 330 493, 558 995 288
MŠ 402 558 558 267
Kuchyň 558 558 234

PSP im. St. Hadyny Bystrzyca

Dyktor: Mgr. B. Sikora 558 558 251
Wicedyktor: PaedDr. R. Gill 558 558 250
Pokoj nauczycielski 366 558 558 252
I. pokoj nauczycielski 288 558 558 257
II. pokoj nauczycielski 288 558 558 255
Klasopracownia D. Cymerys 558 558 254
Doradca do spraw wychowania:
Mgr. G. Łuński 558 558 259
Świetlica szkolna 558 558 258
e-mail: info@pspbystrice.cz
www.pspbystrice.cz

Przedszkole

M. Polok 558 558 256

Základní umělecká škola

Vedoucí: Petr Vondráček Dis. 558 551 056
www.zusbystrice.cz 777 592 588

Dům dětí a mládeže

Středisko volného času 558 995 276-277
Ředitelka Bc. J. Wróblová 558 995 275
e-mail: info@ddmbystrice.cz 724 061 600
www.ddmbystrice.cz

Místní knihovna

Vedoucí PhDr. Halina Paciorková 558 995 280
Půjčovna www.knihovna.bystrice.cz 558 995 229
e-mail: mknihovna.bystrice@gmail.com
Půjčovni doba: St zavřeno / Po a Čt 12.00 – 17.00
Út a Pá 10.00 – 17.00

Česká spořitelna – Obecní úřad 602 556 102

Pondělí 9.00 – 11.30 12.30 – 17.00

Česká pošta – pobočka Bystřice 954 273 995

Po – Pá 8.00 – 11.00 13.00 – 18.00

Církev Římsko-katolická

Farní úřad Vendryně 558 350 230, 608 466 595
e-mail: rkv.vendryne@doo.cz rkvvendryne.wz.cz

Farní sbor Slezské církve evangelické a.v.

Kancelář 739 524 882, 558 551 223
e-mail: bystrice@sceav.cz www.bystrice.sceav.cz
Úřední hod.: Po: 8.00 – 12.00 / 14.00 – 17.00
Út – Pá: 8.00 – 12.00

Luteránská evangelická církev a.v. www.lecav.cz

Církevní rada – farní úřad 558 995 300 – 302
Úřední hodiny: Po – Pá 8.30 – 12.00
St: 8.30 – 12.00 / 15.00-17.00

Církev adventistů sedmého dne

Bystřice 443, u nádraží www.casd-bystrice.cz
Jan Bucha 775 789 004
Libor Kiswa 608 619 906
e-mail: j.bucha@seznam.cz, libor.kiswa@centrum.cz

Praktická lékařka pro děti a dorost**MUDr. Irena Potyszová** sestra: 558 551 166

Po 07.00 – 11.00 Čt 07.00 – 10.00
 Út 07.00 – 09.00 Pá 07.00 – 11.00
 St 08.00 – 11.00
 13.00 – 15.00 poradna
 15.00 – 16.00 pro nemocné

MUDr. Dagmar Heczková Bystřice pošta
558 353 589, 603 215 856

Po 07.30 – 08.00 odběry
 Po, Čt 08.00 – 10.00
 Út 12.00 – 14.00 poradna pro kojence
 14.00 – 15.00 nemocní
 Pá 11.00 – 13.00
 Nepřítomnost na www.pediatr.trinec.cz

Praktický lékař pro dospělé**MUDr. Zbyszko Feber** 558 986 666

Po 07.30 – 12.00 12.00 – 14.00 pro objednané
 Út 13.00 – 17.00 17.00 – 19.00 pro objednané
 St 07.00 – 11.00 11.00 – 13.30 pro objednané
 Čt 13.00 – 16.00 16.00 – 18.00 pro objednané
 Pá 07.00 – 11.00 11.00 – 12.30 pro objednané
www.mudrfeber.cz

MUDr. Škňouřil Lucyna 558 986 655

Po 13.00 – 17.00 17.00 – 18.00 pro objednané
 Út 07.00 – 12.30 12.30 – 14.00 pro objednané
 St 13.00 – 17.00 17.00 – 19.00 pro objednané
 Čt 07.00 – 12.30 12.30 – 13.30 pro objednané
 Pá 07.00 – 12.30

Praktický zubní lékař Bystřice – česká MŠ**MUDr. Jiří Navrátil** 558 551 170, 604 327 139

Po, Út, Čt 06.30 – 14.00 St 11.00 – 17.00
 Pá 06.30 – 12.00

www.olzadent.cz 558 341 733, 775 570 005**MUDr. Daniel Kotas**

Po 12.00 – 18.00 Út 08.00 – 16.00

MUDr. Anna Bielezova

St 12.00–18.00 Čt, Pá 08.00–14.00

Stomatologická ordinace OptiEndo 792 374 555**MDDr. Marek Čechotka** Email: info@optiendoc.cz**HEBAMA gynekologická ambulance** od 2.1.2020**MUDr. David Heczko** 777 798 788

Po 13.00 – 19.00 Út 08.00 – 16.00
 St 08.00 – 16.00 Pá 08.00 – 14.00

Poliklinika Podlesí Bystřice DPS**Rehabilitační středisko** 558 337 474

Po – Pá 06.30 – 14.30 na doporučení lékaře

Lékárna HERBA**PharmDr. Roman Martynek** 558 986 688

Po – Pá 07.30 – 12.00 12.30 – 17.00
 So 07.30 – 11.00
 Email: herba@herbalekarna.cz
www.herba-lekarna.cz

Suder Optik**Bystřice 1501**www.suderoptik.cz 558 558 058, 605 507 206

Po-Čt 09.00 – 17.00 Pá 9.00–16.00

So na objednání

Veterinární služba**MVDr. Czeslav Wawreczka** 602 731 590**MVDr. Denisa Heczková** 792 370 719

Po 18.00 – 20.00 St 15.00 – 17.00

Út 15.00 – 17.00 Čt 15.00 – 17.00

Dopoledne operace po telefonické dohodě.

www.vetbystrice.webnode.cz

Zdravotnictví – pohotovost Třinec – Sosna

lékař – dospělí 558 309 397, 398, 403

So, Ne, svátky 08.00 – 20.00

Po – Pá 17.00 – 21.00

lékař – děti 558 309 214, 200

So, Ne, svátky 08.00– 20.00

Po – Pá 17.00– 21.00

zubní Třinec 558 309 909

So, Ne, svátky 08.00 – 13.00

Krizová centra

Centrum psychologické pomoci 773 751 754

nonstop linka důvěry 516 410 668

Linka bezpečí pro děti (zdarma) 116 111

Linka pomoci pro seniory 800 157 157

Elpis Třinec -

poradna pro oběti domácího násilí 558 320 300

Čísla tísňového volání

SOS pohotovostní volání 112

Hasiči 150

Záchraná služba 155

Policie 158

Městská policie 156

Nemocnice

Nemocnice Podlesí, Třinec 558 304 111

Nemocnice Třinec Sosna 558 309 111

Nemocnice Český Těšín 558 769 211

Magistrát města Třinec

pověřený úřad výkonem st. správy pro Bystřici

ústředna – spojovalka 558 306 111/109

Policie ČR Třinec

obvodní oddělení pro Bystřici 558 339 710

Obecní policie Bystřice 558 558 156

Po-Čt 08.30 – 10.00 / 13.30 – 15.00

Pá 15.30 – 24.00

strážníci

Bc. Jindřich Kus 739 321 610

Milan Pyszko 739 321 609

email: obecni.policie@bystrice.cz





Vánoční přání pokoje



Vánoce prezentují zcela výjimečný úkaz. Je v nich obsaženo plné spektrum lidských pocitů a nálad. Žádný jiný čas v roce, žádné jiné svátky nejsou tak bohaté a pestré ve svém obsahu.

Je zde pochopitelně především radost, radost, která nemá sobě rovné. „Čas radosti veselosti nastal světu nyní...“ – praví nám slovo zpívané vánoční koledy. My onu radost skutečně vidíme a pociťujeme. Vidíme ji v očích našich dětí, vnoučat, těch, kteří s chvějícími se ze vzrušení prstíky rozbalují své vysněné dárky. Pociťujeme ji u štědrovečerního stolu při pohledu do očí milované, blízké nám osoby, se kterou ne vždy se nám daří dennodenně setkávat.

Ale jsou zde i pocity zcela odlišné. Štědrovečerní stůl to je též i slza, která na něj padá. Štědrovečerní stůl to jsou smutné a bolestné návraty k těm, po kterých u onoho stolu zůstalo jen prázdné místo. K těm, kteří byli pro nás manželem či manželkou, matkou či otcem, bratrem či sestrou, nejednou ale též i synem či dcerou. Jedni se vracejí ve svých vzpomínkách do dob dávných, k pomníkům, které mezi tím již obrostly mechem, jiní ale i ke hrobům sotva nedávno navršeným.

Štědrý večer, Vánoce, to je pochopitelně i notná dávka nostalgie a melancholie. Myslíme na to, jak všechno rychle plyne, pomíjí. Jak z malých holčiček a kluků, kteří netrpělivě, křečovitě, s jistotou dokonce bázní, drželi se maminčiny či tátovy ruky v očekávání na příchod „Ježíška“, sami zde pojednou stojí coby rodiče či dokonce již dědečkové a babičky a baví se na stejně nejistém chování svých potěch.

Je zde stesk, stesk lidí oddělených od sebe vzájemně. Vojáků, kteří slouží na některé ze zahraničních misí; námořníků, kteří plují někde daleko po mořích a oceánech a pouze ve svých myšlenkách mohou být u svých blízkých, vedle svých žen, dětí, rodičů, sourozenců, přátel.

Je strach a nejistota zítřků. Jsou zde nemocní, kterým Vánoce pouze na čas posunuly termín nějaké operace, lékařského zákroku, pobytu v nemocnici; ti, kteří podvědomě ptají se, jak se to všechno skončí, co bude? Je ale stejně

tak i nejistota těch stoprocentně zdravých, kteří pracují ve firmách ohrožených bankrotem, na šachtách, v továrnách, které v důsledku hospodářských problémů či zlého vedení budou nuceny propouštět z práce či dokonce plně zanechat svého působení.

Na straně druhé v souvislosti s výše vzpomenutým je tu též ale i víra a naděje, že nakonec všechno dobře dopadne, že ruka chirurga bude natolik schopná a mocná, že nám navrátí ohrožené zdraví, zachrání život a práce nutná k zajištění rodiny přece jen bude zachována, udržena, že se najde nějaký sponzor, finanční magnát, který onen bankrotující podnik znovu pozvedne.

Ano, přátelé, to všechno a ještě mnohem, mnohem více vytváří mozaiku lidských myšlenek a pocitů o Betlémské noci. A dobře, že je tak, myslím si, že tak by být mělo. A za žádnou z oněch nálad lidské duše nikdo se nemusí ani v nejmenším stydět.

Ale je zde ještě jedno, a řekněme si především ještě jedno, je to POKOJ, velkými písmeny napsané i vyřčené, pokoj těch, kteří bez ohledu na onen mix poci-

tů, bez ohledu na to, které z oněch nálad mají momentálně navrch, uvědomují si, že nejsou tu sami, opuštěni, ale že je tu i Ten, který na ně pamatuje. Je to pokoj, který je o Vánocích nabízen všem lidem „Sláva na výsostech Bohu a na zemi pokoj mezi lidmi; Bůh v nich má zalíbení“, zaznělo o Betlémské noci andělské vánoční poselství. Ano, Bůh má ve všech lidech zalíbení, všechny miluje a chce, aby všichni byli zachráněni. „Vždyť Bůh neposlal svého Syna na svět, aby svět soudil, ale aby skrze něj byl svět spasen“, zvěstuje v 3. kapitole svého evangelia Jan. „V něm je náš mír, on dvojí spojil v jedno, když zbořil zeď, která rozděluje a působí svár“ (Ef 2, 14). To je nabídka Betlémské noci. Zboření zdi, likvidace nebo alespoň značné zmenšení vzdálenosti mezi dalekými a blízkými, možnost smíření člověka s člověkem. Čili to, co nám tak často žel chybí. A tak se nebojme přijmout vzpomenutou nabídku Betlémské noci.

Pokoj Vám a Vašim domům, přátelé.

Věslav Szpak, biskup
Luterské evangelické církve a. v. v ČR





PŘIPRAVUJEME



rok 2020

Kdy?	Co?	Kde?
LEDEN	Koncert na tibetské mísy a gongy	MUZ-IC
ÚNOR	Koncert skupiny Chwila Nieuwagi	MUZ-IC
	1. koncert Troje ročních období	LECAV
BŘEZEN	Autorské čtení básníka Miroslava Černého	MUZ-IC
DUBEN	Výstava poezie Anieli Kupiec	MUZ-IC
	2. koncert Troje ročních období	LECAV
KVĚTEN	Bylinková přednáška Táni Marszálkové	MUZ-IC
ČERVEN	Výstava fotografií souboru Bystrzyca	MUZ-IC
	20.6. MSFF (Mezinárodní svatojánský folklórní festival)	AREÁL PZKO
ZÁŘÍ	Divadelní hra Don Quijote de la Ancha	MUZ-IC
	12.9. Den Obce Bystřice	AREÁL U BAZÉNU
ŘÍJEN	Koncert skupiny Wiewiórki na drzewie	MUZ-IC
	3. koncert Troje ročních období	LECAV
LISTOPAD	Výstava Český Těšín – Cieszyn od romantismu do modernismu	MUZ-IC
PROSINEC	Mikuláš rozsvěcuje Vánoční Stromeček	AREÁL U BAZÉNU
	Překvapení	MUZ-IC

„Radujme se z maličkostí, ty dělají náš život šťastným.“

„Cieszymy się z małych rzeczy, bo wzór na szczęście w nich zapisany jest.“

(Sylvia Grzeszczak)